

## AV Center

Návod na použitie

SK

Ak chcete zrušiť zobrazenie ukážky, pozrite si str. 19.



Video CD



Túto jednotku nainštalujte z bezpečnostných dôvodov do palubnej dosky automobilu. Informácie o inštalácii a pripojení nájdete v dodanom návode „Inštalácia a pripojenie“.



**Likvidácia odpadových batérií, elektrických a elektronických zariadení (predpisy platné v Európskej únii a ostatných európskych krajinách so zavedeným separovaným zberom odpadu)**

Tento symbol na produkte, batérii alebo na balení znamená, že s produktom a batériou nemožno zaobchádzať ako s domovým odpadom. Na určitých typoch batérií sa môže tento symbol používať spolu so symbolom chemickej značky. Symboly chemickej značky ortuti (Hg) alebo olova (Pb) sa k tomuto symbolu pridávajú v prípade, ak batéria obsahuje viac ako 0,0005 % ortuti alebo 0,004 % olova. Správnu likvidáciu týchto produktov a batérií zabrániť možnému negatívnemu vplyvu na životné prostredie a ľudské zdravie, ktorý by inak hrozil pri nesprávnej likvidácii batérií. Recyklácia týchto materiálov pomáha uchovávať prírodné zdroje. Ak sú produkty z bezpečnostných, prevádzkových dôvodov alebo z dôvodu integrity údajov trvalo pripojené k vstavanej batérii, takúto batériu by mal vymieňať len kvalifikovaný servisný personál. Po uplynutí životnosti batérie, elektrických a elektronických zariadení by ste mali tieto produkty odovzdať na príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu elektrických a elektronických zariadení, aby ste zaručili ich správnu likvidáciu. Informácie o iných typoch batérií nájdete v časti o bezpečnom vybratí batérie z produktu. Batériu odovzdajte v príslušnom zbernom mieste určenom na recykláciu nepotrebných batérií. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto produktu alebo batérie vám poskytne miestny mestský úrad, miestny úrad zodpovedný za odvoz domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste produkt alebo batériu kúpili.

#### **Poznámka o lítiovej batérii**

Batériu nevystavujte nadmernej teplote, napríklad priamemu slnečnému svetlu, ohňu a podobne.

#### **Upozornenie, ak zapalovanie automobilu nemá polohu ACC**

Po vypnutí zapalovania musíte stlačiť a podržať tlačidlo OFF na jednotke, kým zobrazenie nezmlzne. V opačnom prípade sa displej nevypne a to spôsobí vybitie batérie.

#### **Odopretie záruk na služby, ktoré ponúkajú tretie strany**

Služby, ktoré ponúkajú tretie strany, môžu byť zmenené, pozastavené alebo ukončené bez predchádzajúceho upozornenia. Spoločnosť Sony v takýchto situáciách nenesie žiadnu zodpovednosť.

## **Varovanie**

**Jednotku nevystavujte dažďu ani vlhkosti, aby ste predišli požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.**

**Neotvárajte kryt zariadenia, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.**

**Opravy prenehajte výlučne kvalifikovanému personálu.**

### **UPOZORNENIE**

Používanie optických prístrojov s týmto produktom zvyšuje nebezpečenstvo poškodenia zraku. Keďže laserový lúč používaný v tomto CD/DVD prehrávači môže poškodiť zrak, nepokúšajte sa rozobrať kryt. Opravy prenehajte výlučne kvalifikovanému personálu.

Vyrobené v Číne

Vlastnosti laserovej diódy

- Trvanie žiarenia: nepretržité
- Výstupný výkon lasera: menej ako 46,8  $\mu$ W (Tento výkon je hodnota nameraná vo vzdialenosti 70 mm od povrchu objektívu na bloku optickej prenosky s clonou 7 mm.)

Štítok, na ktorom je uvedené prevádzkové napätie a pod., je umiestnený na spodnej strane šasi.



Spoločnosť Sony Corp. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie XAV-68BT spĺňa základné požiadavky a ďalšie súvisiace ustanovenia smernice 1999/5/ES. Podrobnejšie informácie nájdete na tejto adrese URL: <http://www.compliance.sony.de/>

**Poznámka pre zákazníkov: ďalšie informácie sa vzťahujú len na vybavenie predávané v krajinách, v ktorých platia smernice EÚ.**

Výrobca: Sony Corporation, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokio, 108-0075 Japonsko  
Informácie o súlade produktu s normami EÚ:  
Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemecko

## Poznámky o funkcii BLUETOOTH

### Upozornenie

SPOLOČNOSŤ SONY NEBUDE V ŽIADNOM PRÍPADE NIEŠŤ ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE NÁHODNÉ, NEPRIAME ALEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ANI ZA INÉ POŠKODENIA VRÁTANE, ALE NIE VÝHRADNE, UŠLÉHO ZISKU, STRATY PRÍJMOV, STRATY ÚDAJOV, NEMOŽNOSTI POUŽÍVAŤ PRODUKT ALEBO AKÉKOLVEK SÚVISIACE VYBAVENIE, PRESTOJOV A UŠLÉHO ČASU KUPUJÚCEHO V SÚVISLOSTI S POUŽÍVANÍM TOHTO PRODUKTU, JEHO HARDVÉRU A SOFTVÉRU, PRÍPADNE V DÔSLEDKU JEHO POUŽÍVANIA.

### DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE

#### Bezpečné a efektívne používanie

Zmeny alebo úpravy tejto jednotky, ktoré nie sú výslovne schválené spoločnosťou Sony, môžu zbaviť používateľa právomoci používať toto vybavenie.

Pred používaním tohto produktu skontrolujte výnimky pri používaní vybavenia BLUETOOTH vyplývajúce z vnútroštátnych požiadaviek alebo obmedzení.

#### Šoférovanie

Overte si zákony a predpisy súvisiace s používaním mobilných telefónov a vybavenia na telefonovanie bez pomoci rúk v oblastiach, kde šoférujete.

Vedeniu motorového vozidla vždy venujte úplnú pozornosť a pred uskutočnením alebo prijatím hovoru vždy odbočte z cesty a zaparkujte, ak si to jazdné podmienky vyžadujú.

#### Pripojenie k iným zariadeniam

Pri pripájaní k inému zariadeniu si prečítajte podrobné bezpečnostné pokyny v jeho používateľskej príručke.

#### Vystavenie rádiovkej frekvencie

Signály s rádiovou frekvenciou môžu ovplyvniť nesprávne nainštalované alebo nedostatočne tienené elektronické systémy v automobiloch, napríklad elektronické systémy vstrekovania paliva, elektronické protišmykové brzdiace systémy (ABS), systémy elektronickej regulácie rýchlosti alebo systémy airbagov. Ak potrebujete inštaláciu alebo servis tohto zariadenia, obráťte sa na výrobcu vášho automobilu alebo na jeho zástupcu. Nesprávna inštalácia alebo servis môžu byť nebezpečné a môžu zrušiť platnosť akejkoľvek záruky, ktorá sa môže na toto zariadenie vzťahovať. Obráťte sa na výrobcu svojho automobilu, aby ste zaručili, že používanie mobilného telefónu v automobile neovplyvní jeho elektronický systém. Pravidelne kontrolujte, že všetko vybavenie bezdrôtovými zariadeniami v automobile je pripevnené a funguje správne.

### Núdzové hovory

Toto zariadenie BLUETOOTH na telefonovanie bez pomoci rúk do automobilu a elektronické zariadenie pripojené k zariadeniu na telefonovanie bez pomoci rúk fungujú pomocou rádiových signálov, mobilných a káblových sietí, ako aj funkcie naprogramovanej používateľom, a preto nemožno zaručiť pripojenie za všetkých podmienok.

Z tohto dôvodu sa v prípade nevyhnutnej komunikácie (napríklad v núdzových zdravotníckych situáciách) nespoliehajte výhradne na žiadne elektronické zariadenie.

Majte na pamäti, že na uskutočňovanie a prijímanie hovorov zariadenie na telefonovanie bez pomoci rúk a elektronické zariadenie k nemu pripojené musia byť zapnuté v oblasti s pokrytím dostatočne silným mobilným signálom.

Núdzové hovory nemusia byť možné vo všetkých mobilných telefónnych sieťach alebo vtedy, keď používate niektoré sieťové služby alebo funkcie telefónu.

Obráťte sa na miestneho operátora.

---

## Obsah

Varovanie . . . . .	2
Sprievodca časťami a ovládacími prvkami . . . . .	5

---

## Začíname

Obnovenie nastavení jednotky . . . . .	7
Nastavenie hodín . . . . .	7
Príprava zariadenia BLUETOOTH . . . . .	7

---

## Počúvanie rádia

Počúvanie rádia . . . . .	9
Ukladanie a príjem staníc . . . . .	9
Používanie rozhlasového údajového systému (RDS) . . . . .	10

---

## Prehrávanie

Prehrávanie disku . . . . .	11
Prehrávanie pomocou zariadenia iPod/USB. . . . .	12
Prehrávanie pomocou zariadenia BLUETOOTH . . . . .	13
Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb . . . . .	13
Dostupné možnosti . . . . .	14
Picture EQ . . . . .	14
Aspect . . . . .	14
DVD Audio Level . . . . .	14

---

## Užitočná funkcia

Používanie funkcie Siri Eyes Free . . . . .	15
---	----

---

## Telefonovanie bez pomoci rúk

Prijatie hovoru . . . . .	15
Uskutočnenie hovoru . . . . .	15
Dostupné operácie počas hovoru . . . . .	16
Správa údajov hovoru . . . . .	16
Ponuka možností telefónu . . . . .	16

---

## Nastavenia

General Settings (Všeobecné nastavenia) . . . . .	17
Touch Panel Adjust . . . . .	17
Bluetooth Reset. . . . .	18
Sound Settings (Nastavenia zvuku) . . . . .	18
Sound Adjust . . . . .	19
Screen Settings (Nastavenia displeja) . . . . .	19
Visual Settings (Vizuálne nastavenia) . . . . .	19

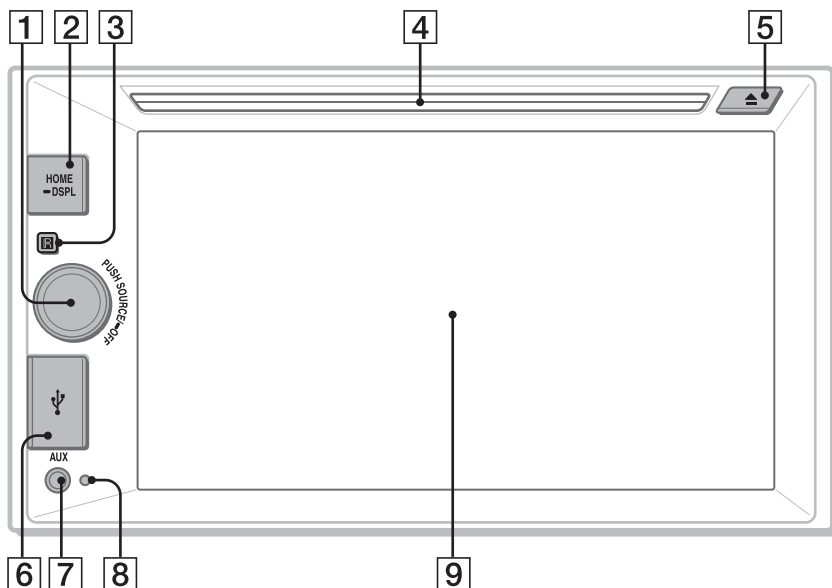
---

## Ďalšie informácie

Prídavné zvukové alebo obrazové zariadenia . . . . .	20
Cúvacia kamera . . . . .	21
Bezpečnostné upozornenia . . . . .	21
Údržba . . . . .	25
Špecifikácie . . . . .	26
Riešenie problémov . . . . .	27
Zoznam kódov jazykov . . . . .	32

# Sprievodca časťami a ovládacími prvkami

## Hlavná jednotka



### 1 SOURCE

Zapnutie napájania.

Zmena zdroja. Každým stlačením zobrazíte vyberateľný zdroj v kontextovej ponuke v aktuálnom zobrazení.

#### -OFF

Stlačením a podržaním tlačidla na 1 sekundu zatvoríte príslušný zdroj.


Stlačením a podržaním tlačidla na 2 sekundy jednotku vypnete. Keď je jednotka vypnutá, prevádzka diaľkového ovládača nie je k dispozícii.

#### Volič ovládania hlasitosti

Otočením nastavujete hlasitosť.

### 2 HOME

Otvorenie ponuky HOME.

Pri stlačení počas prehrávania z disku, zariadenia iPod alebo USB sa prehrávanie pozastaví a zvuk sa neprehráva. Ak chcete obnoviť prehrávanie, dotknite sa tlačidla .

### -DSPL (zobrazenie)

Stlačením a podržaním tlačidla otvoríte ponuku zobrazenia.

V ponuke zobrazenia sa nastavuje funkcia vypnutia monitora. Keď je aktivovaná funkcia vypnutia monitora, monitor sa vypne. Dotknutím sa ktoréhokoľvek miesta na displeji ho znova zapnete.

### -VOICE

Stlačením a podržaním tlačidla aktivujete funkciu hlasových príkazov. Ak chcete priradiť funkciu hlasových príkazov tlačidlu HOME, v položke [HOME Key Function] vyberte možnosť [Voice] (str. 18).

### 3 Snímač diaľkového ovládača

### 4 Otvor na disk

### 5 ▲ (vysunutie disku)

### 6 Port USB

Ak chcete pripojiť zariadenie USB, otvorte kryt.

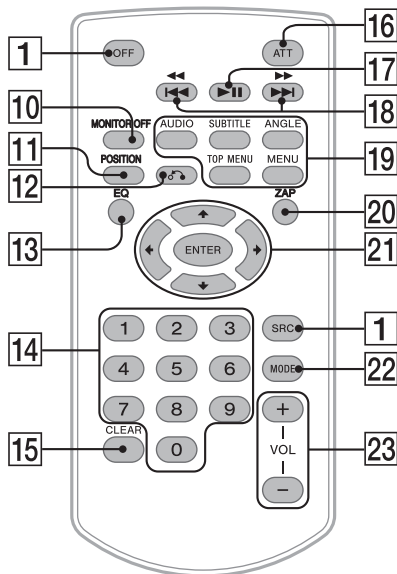
### 7 Konektor AUX

### 8 Tlačidlo obnovenia nastavení

### 9 Displej/dotykový panel

## Dialkový ovládač RM-X170

Dialkový ovládač možno používať na ovládanie zvuku. Na prístup k operáciám v ponukách používajte dotykový panel.



Pred použitím odstráňte izolačnú fóliu.

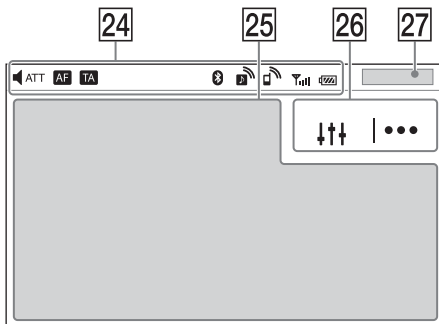


- 10 MONITOR OFF**
- 11 POSITION**  
Toto tlačidlo nie je podporované.
- 12 ↻ (návrat)**  
Návrat na predchádzajúce zobrazenie/  
návrat do ponuky disku Video CD (VCD).
- 13 EQ (ekvalizér)**  
Výber krivky ekvalizéra.
- 14 Číselné tlačidlá (0 – 9)**
- 15 CLEAR**
- 16 ATT (oslabenie zvuku)**  
Oslabenie zvuku. Ak chcete funkciu zrušiť,  
znova stlačte toto tlačidlo alebo stlačte  
tlačidlo VOL +.
- 17 ▶|| (prehrať/pozastaviť)**
- 18 ◀◀◀/▶▶▶ (predchádzajúce/  
nasledujúce)**

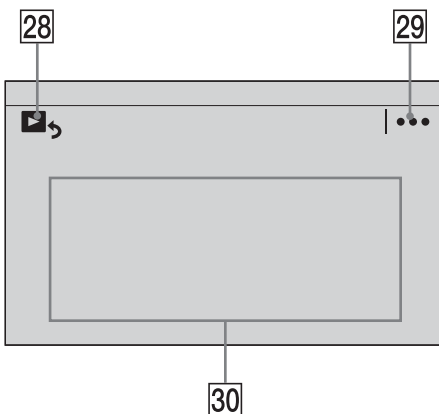
- 19 Tlačidlá na nastavenie prehrávania  
diskov DVD**
- 20 ZAP (funkcia Zappin)** (str. 10)
- 21 ◀/▶/↕/▶ (kurzor)/ENTER**
- 22 MODE**  
Výber pásma rádia.
- 23 VOL (hlasitosť) +/-**

## Zobrazenia na displeji

Obrazovka prehrávania:



Domovská obrazovka:



**24 Indikátory**

**ATT**  
Svieti, keď je zvuk oslabený.

**AF (Alternative Frequencies)**  
Svieti, keď je k dispozícii funkcia AF.

**TA (Traffic Announcement)**  
Svieti, keď sú k dispozícii aktuálne dopravné  
informácie.



Svieti, keď je zapnutý signál BLUETOOTH.  
Bliká pri aktívnom pripojení.



Svieti, keď je k jednotke pripojené zariadenie na streamovanie zvuku.



Svieti, keď je k jednotke pripojený mobilný telefón na telefonovanie bez pomoci rúk.



Označuje stav intenzity signálu pripojeného mobilného telefónu.



Označuje stav zostávajúcej kapacity batérie pripojeného mobilného telefónu.

## 25 Časť špecifická pre aplikácie

Zobrazuje ovládacie prvky/indikátory prehrávania alebo zobrazuje stav jednotky. Zobrazené položky sa líšia v závislosti od zdroja.

## 26 Spoločná časť



Priamy prístup k ponuke nastavení Sound Adjust (str. 19).

### |••• (možnosť)

Otvorenie ponuky možností. Ponuka možností sa líši v závislosti od zdroja.

## 27 Hodiny (str. 7)

Keď je ako zdroj vybratý vstup [AUX Front], [AUX Rear] alebo [Rear Camera], hodiny sa nezobrazujú.

## 28


Prepnutie z obrazovky HOME na obrazovku prehrávania.

## 29 |••• (možnosť)

Otvorenie ponuky možností HOME. Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa tlačidla |•••.

### [Icon View]

Výber zobrazenia ikon: [Line View] alebo [Grid View].

Ak sa chcete vrátiť na domovskú obrazovku, dotknite sa tlačidla .

## 30 Tlačidlá na výber zdroja

Zmena zdroja.

## Začíname

# Obnovenie nastavení jednotky

Pred prvým použitím jednotky alebo po výmene batérie do automobilu, prípadne po zmene pripojení musíte obnoviť nastavenia jednotky.

## 1 Stlačte tlačidlo obnovenia nastavení na jednotke.

Použite špicatý predmet, napríklad guľôčkové pero.

### Poznámka

Stlačením tlačidla obnovenia nastavení sa vymaže nastavenie hodín a niektorý uložený obsah.

# Nastavenie hodín

## 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Settings].

## 2 Dotknite sa tlačidla a potom položky [Clock Adjust].

Zobrazí sa obrazovka nastavení.

## 3 Dotýkaním sa tlačidiel ▲/▼ nastavte hodiny a minúty.

## 4 Dotknite sa položky [Set].

Nastavenie sa dokončilo.

Ak chcete aktivovať/deaktivovať funkciu CT (str. 10), dotknite sa položky [Clock Time].


# Príprava zariadenia BLUETOOTH

Môžete si užívať hudbu alebo telefonovať bez pomoci rúk pripojením vhodného zariadenia BLUETOOTH (mobilného telefónu, zvukového zariadenia atď.). Podrobné informácie o pripojení zariadenia BLUETOOTH nájdete v návode na použitie dodanom so zariadením. Pred pripojením zariadenia znížte hlasitosť tejto jednotky, inak sa môže reprodukovat hlasný zvuk.


## Párovanie a pripojenie k zariadeniu BLUETOOTH

Pri prvom pripojení zariadenia BLUETOOTH sa vyžaduje vzájomná registrácia (nazýva sa „párovanie“). Párovanie umožňuje vzájomné rozpoznanie tejto jednotky a ďalších zariadení.

**1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Settings].**

**2 Dotknite sa tlačidla .**

**3 Dotknite sa položky [Bluetooth Connection] a nastavte signál na možnosť [ON].**

Signál BLUETOOTH tejto jednotky sa aktivuje a v stavovom riadku sa zobrazí ikona .

**4 Dotknite sa položky [Pairing].**

Jednotka sa prepne do pohotovostného režimu párovania.

**5 Vykonajte postup párovania na zariadení BLUETOOTH s cieľom rozpoznať túto jednotku.**

**6 Vyberte položku „SONY:XAV-68BT“ zobrazenú na displeji zariadenia BLUETOOTH.**

**7 Ak zariadenie BLUETOOTH vyžaduje prístupový kód\*, zadajte hodnotu [0000].**

\* V závislosti od zariadenia BLUETOOTH sa prístupový kód môže nazývať „vstupný kód“, „kód PIN“, „číslo PIN“, „heslo“ atď.

**8 Výberom tejto jednotky v zariadení BLUETOOTH vytvoríte pripojenie BLUETOOTH.**

Po pripojení sa rozsvieti indikátor  alebo .


### Poznámka

Počas pripojenia k zariadeniu BLUETOOTH túto jednotku nemožno zistiť pomocou iného zariadenia. Ak chcete umožniť detekciu, ukončíte aktuálne pripojenie.



## Pripojenie k spárovanému zariadeniu BLUETOOTH

Táto kapitola vysvetľuje manuálne pripojenie k registrovaným zariadeniam BLUETOOTH.

**1 Skontrolujte, či sú signály BLUETOOTH tejto jednotky (str. 18) a zariadenia BLUETOOTH aktivované.**

Indikátor  v stavovom riadku označuje, či je signál BLUETOOTH tejto jednotky zapnutý.

**2 Pripojte sa k tejto jednotke pomocou zariadenia BLUETOOTH.**

Rozsvieti sa indikátor  alebo .

Keď zapnete zapaľovanie a signál BLUETOOTH je aktivovaný, táto jednotka vyhľadá naposledy pripojené zariadenie BLUETOOTH a automaticky sa nadviaže pripojenie, ak je to možné.

### Poznámka

Ak táto jednotka nedokáže zistiť naposledy pripojené zariadenie BLUETOOTH, dotknutím sa položky [Reconnect] znova vyhľadajte naposledy spárované zariadenie.

Ak sa problém nevyrieši, vykonajte postup párovania.

## Inštalácia mikrofónu

Ak chcete zaznamenať svoj hlas počas telefonovania bez pomoci rúk, musíte nainštalovať mikrofón (súčasť dodávky).

Podrobné informácie o pripojení mikrofónu nájdete v dodanom návode „Inštalácia a pripojenie“.

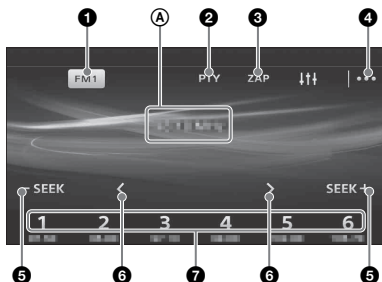


## Počúvanie rádia

### Počúvanie rádia

Ak chcete počúvať rádio, stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Tuner].

#### Ovládacie prvky/indikátory príjmu



#### Ovládacie prvky príjmu (1 až 7)

- 1 Ikona aktuálneho pásma**  
Otvorenie zoznamu pásem.
- 2 [PTY] (typy programov) (iba pásmo FM)**  
Otvorenie zoznamu PTY (str. 11).
- 3 [ZAP] (ZAPPIN™)**  
Pomáha nájsť požadovanú stanicu tak, že umožní niekoľko sekúnd počúvať predvolené stanice.
- 4 |...**  
Otvorenie ponuky možností tunera.
- 5 -SEEK/SEEK+**  
Automatické ladenie.
- 6 </>**  
Manuálne ladenie.  
Dotknutím sa a podržaním budete priebežne vynechávať frekvencie.
- 7 [1] až [6]**  
Výber predvolenej stanice.  
Dotknutím sa a podržaním uložíte aktuálne zobrazenú frekvenciu v príslušnej predvoľbe.

#### Indikátory príjmu (A)

(A) Frekvencia

## Ukladanie a príjem staníc

### Upozornenie

Pri ladení staníc počas jazdy používajte pamäť Best Tuning Memory (BTM), aby ste sa vyhli nehode.

#### Automatické ukladanie (BTM)

- 1 Vyberte požadované pásmo ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] alebo [AM2]).
- 2 Dotknite sa tlačidla |....
- 3 Dotknite sa položky [BTM] a potom položky [Search].  
Jednotka uloží prvých šesť dostupných staníc v predvoľbách ([1] až [6]).

#### Ladenie

- 1 Dotknite sa aktuálneho pásma.  
Zobrazí sa zoznam pásem.
- 2 Dotknite sa požadovaného pásma ([FM1], [FM2], [FM3], [AM1] alebo [AM2]).
- 3 Naladíte stanicu.

#### Automatické ladenie

Dotknite sa tlačidla -SEEK/SEEK+. Vyhľadávanie sa zastaví, keď jednotka prijíma stanicu. Tento postup opakujte, kým nedosiahnete príjem požadovanej stanice.

#### Manuálne ladenie

Opakovane sa dotýkajte tlačidiel </>, kým nedosiahnete príjem požadovanej frekvencie. Ak chcete priebežne vynechávať frekvencie, dotknite sa tlačidla </> a podržte ho.

#### Manuálne ukladanie

- 1 Počas príjmu stanice, ktorú chcete uložiť, stlačte a podržte číslo požadovanej predvoľby ([1] až [6]).

#### Príjem uložených staníc

- 1 Vyberte pásmo.
- 2 Dotknite sa čísla požadovanej predvoľby ([1] až [6]).

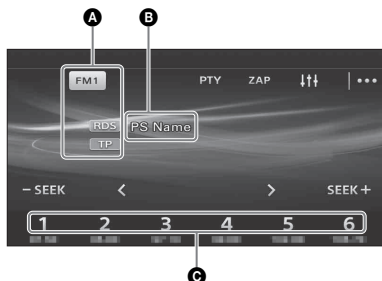
## Vyhľadávanie požadovanej stanice medzi predvolenými stanicami (Tuner Preset ZAPPIN)

Funkcia Tuner Preset ZAPPIN pomáha nájsť požadovanú stanicu tak, že umožní niekoľko sekúnd počúvať predvolenú stanicu.

- 1 Počas počúvania rádia sa dotknite položky [ZAP].  
Spustí sa funkcia Tuner Preset ZAPPIN a ďalšie stanice sa prijímajú po poradí.
- 2 Pri dosiahnutí príjmu požadovanej stanice sa znova dotknite položky [ZAP].

## Používanie rozhlasového údajového systému (RDS)

Položky na displeji



- A Názov pásma, RDS\*1, TP\*2
- B Názov programovej služby, frekvencia, údaje RDS
- C Číslo predvolby

\*1 Počas príjmu so systémom RDS.

\*2 Počas príjmu programu o dopravnej situácii.

### Služby RDS

Táto jednotka automaticky poskytuje nasledujúce služby RDS:

#### AF (Alternative Frequencies)

Vyberie a znova naladí stanicu s najsilnejším signálom v sieti. Pomocou tejto funkcie môžete nepretržite počúvať rovnaký program počas jazdy na dlhú vzdialenosť bez toho, aby ste museli opakovane ladiť rovnakú stanicu manuálne.

#### TA (Traffic Announcement)/TP (Traffic Program)

Poskytuje aktuálne dopravné informácie/programy. Všetky prijaté informácie/programy prerušia aktuálne vybraný zdroj.

### PTY (typy programov)

Zobrazuje aktuálne prijímaný typ programu.

Tiež vyhľadáva určený typ programu.

### CT (Clock Time)

Údaje CT z prenosu RDS nastavujú hodiny.

## Nastavenie funkcie AF

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Tuner].
- 2 Dotknite sa požadovaného pásma ([FM1], [FM2] alebo [FM3]).
- 3 Dotknite sa tlačidla I... a potom dotknutím sa položky [AF (Alternative Frequencies)] nastavte možnosť [ON].

## Nastavenie funkcie TA

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Tuner].
- 2 Dotknite sa požadovaného pásma ([FM1], [FM2] alebo [FM3]).
- 3 Dotknite sa tlačidla I... a potom dotknutím sa tlačidla [TA (Traffic Announcement)] nastavte možnosť [ON].

## Uloženie staníc RDS s nastavením AF a TA

Stanice RDS môžete predvoliť spolu s nastavením AF/TA. Nastavte funkcie AF a TA a uložte stanicu pomocou pamäte BTM alebo manuálne. Ak vykonávate predvolenie manuálne, môžete predvoliť aj stanice neposkytujúce služby RDS.

## Príjem núdzových oznámení

Keď je funkcia AF alebo TA zapnutá, núdzové oznámenia automaticky prerušia aktuálne vybraný zdroj.

## Zachovanie jedného regionálneho programu (Regional)

Keď sú funkcie AF a Regional zapnuté, vysielanie sa neprepne na inú regionálnu stanicu so silnejšou frekvenciou. Ak opustíte oblasť príjmu tohto regionálneho programu, počas príjmu v pásme FM sa dotknite položiek I... → [Regional] → [OFF]. Táto funkcia nie je k dispozícii v Spojenom kráľovstve a niektorých ďalších oblastiach.

## Výber typov programov (PTY)

### 1 Počas prijmu v pásme FM sa dotknite položky [PTY].

Ak sa chcete posúvať v zozname, dotýkajte sa tlačidiel ▲/▼.

### 2 Dotknite sa požadovaného typu programu.

Jednotka vyhledá stanicu, ktorá vysiela vybraný typ programu.

Ak chcete zavrieť zoznam PTY, dotknite sa tlačidla ↵.

## Typy programov

**News** (správy), **Current Affairs** (aktuálne udalosti), **Information** (informácie), **Sport** (šport), **Education** (vzdelávanie), **Drama** (dráma), **Cultures** (kultúra), **Science** (veda), **Varied Speech** (rôzne), **Pop Music** (populárna hudba), **Rock Music** (rocková hudba), **Easy Listening** (komerčná hudba), **Light Classics M** (jemná klasická hudba), **Serious Classics** (vážna klasická hudba), **Other Music** (iná hudba), **Weather & Metr** (počasie), **Finance** (financie), **Children's Progs** (detský program), **Social Affairs** (spoločenské udalosti), **Religion** (náboženstvo), **Phone In** (program s telefonickou účasťou poslucháčov), **Travel & Touring** (cestovanie), **Leisure & Hobby** (voľný čas), **Jazz Music** (džezová hudba), **Country Music** (country hudba), **National Music** (ľudová hudba), **Oldies Music** (oldies hudba), **Folk Music** (folková hudba), **Documentary** (dokumentaristika)

### Poznámka

Túto funkciu nemôžete používať v krajinách alebo oblastiach, kde nie sú k dispozícii žiadne údaje PTY.

## Prehrávanie

Zoznam prehrateľných diskov alebo typov súborov nájdete na str. 22.

## Prehrávanie disku

V závislosti od disku môžu byť niektoré funkcie iné alebo obmedzené.

Pozrite si návod na použitie dodaný s diskom.

### 1 Po vložení disku (označením nahor) sa spustí prehrávanie.

#### Ak sa zobrazí ponuka disku DVD

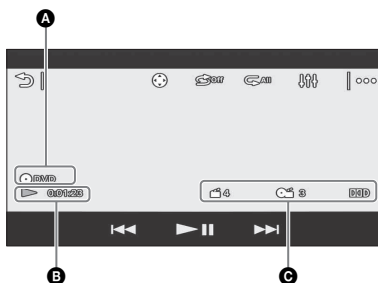
V ponuke disku DVD sa dotknite požadovanej položky.

Môžete tiež používať ovládací panel ponuky, ktorý možno zobraziť dotknutím sa ktoréhokoľvek miesta na displeji okrem položiek ponuky disku DVD.

Dotýkaním sa tlačidiel ◀/▶/⏪/⏩ pohybujte kurzorom a potom potvrdte výber dotknutím sa položky [ENTER].

Ak sa ovládací panel ponuky nezobrazí po dotknutí sa displeja, použite diaľkový ovládač.

#### Príklad indikátorov prehrávania (DVD)





- A** Ikona aktuálneho zdroja, formát
- B** Stav prehrávania, uplynulý čas prehrávania
- C** Číslo kapitoly/titulu, formát zvuku

Ak sa indikátory nezobrazujú, dotknite sa displeja. V prípade zvukových diskov sa niektoré indikátory počas prehrávania zobrazujú vždy.

## Používanie funkcií PBC (ovládanie prehrávania)

Ponuka PBC interaktívne pomáha pri ovládaní počas prehrávania disku VCD kompatibilného s funkciami PBC.

- 1 Spustíte prehrávanie disku VCD kompatibilného s funkciami PBC. Zobrazí sa ponuka PBC.
- 2 Dotknite sa tlačidla . Zobrazí sa ovládací panel ponuky.
- 3 Dotýkaním sa číselných tlačidiel vyberte požadovanú položku a potom sa dotknite položky [ENTER].
- 4 Postupujte podľa pokynov v ponuke na interaktívne ovládanie. Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, dotknite sa tlačidla .


## Ak chcete deaktivovať funkcie PBC, nastavte položku [Video CD PBC] na možnosť [OFF] (str. 20).


### Poznámky

- Počas prehrávania pomocou funkcií PBC sa na obrazovke prehrávania nezobrazuje číslo skladby, prehrávaná položka atď.
- Obnovenie prehrávania nie je počas prehrávania pomocou funkcií PBC k dispozícii.

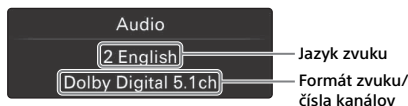
## Konfigurácia nastavenia zvuku

### Zmena jazyka/formátu zvuku

Pri prehrávaní disku DVD Video jazyk zvuku možno zmeniť, ak je disk nahratý so stopami vo viacerých jazykoch. Formát zvuku môžete tiež zmeniť pri prehrávaní disku nahratého vo viacerých formátoch zvuku (napríklad Dolby Digital). Počas prehrávania sa dotknite displeja a potom tlačidla .


Opakovane sa dotýkajte tlačidla , kým sa nezobrazí požadovaný jazyk/formát zvuku.

Príklad: Dolby Digital 5.1 ch



Ak sa rovnaký jazyk zobrazí minimálne dvakrát, disk je nahratý vo viacerých zvukových formátoch.

## Zmena zvukového kanála

Pri prehrávaní disku VCD môžete počúvať ľavý aj pravý kanál, iba pravý kanál alebo iba ľavý kanál prostredníctvom pravého aj ľavého reproduktora. Počas prehrávania sa opakovane dotýkajte tlačidla , kým sa nezobrazí požadovaný zvukový kanál.

Možnosti sú uvedené nižšie.

[**Stereo**]: štandardný stereofónny zvuk (predvolený)

[**Left**]: zvuk ľavého kanála (monofónny)

[**Right**]: zvuk pravého kanála (monofónny)

## Prehrávanie pomocou zariadenia iPod/USB

Výraz „iPod“ sa v tomto návode na použitie používa na všeobecné označenie funkcií zariadenia iPod na zariadeniach iPod a iPhone, ak nie je v texte alebo na obrázkoch uvedené inak.

Podrobné informácie o kompatibilitě zariadenia iPod nájdete v časti „Informácie o zariadeniach iPod“ (str. 24) alebo na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

Použiť možno zariadenia USB typu MSC (Mass Storage Class) a MTP (Media Transfer Protocol) (ako je napríklad jednotka USB flash, prehrávač digitálnych médií, telefón so systémom Android) kompatibilné so štandardom USB.

V závislosti od prehrávača digitálnych médií alebo telefónu so systémom Android sa vyžaduje nastavenie režimu pripojenia USB na možnosť MSC alebo MTP.

### 1 Znížte hlasitosť na jednotke.

Ak je zariadenie vypnuté, zapnite ho.

### 2 Pripojte zariadenie iPod alebo zariadenie USB k portu USB.

Prehrávanie sa spustí automaticky.

Ak je už zariadenie iPod/USB pripojené, na spustenie prehrávania stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [iPod/USB].

## Zastavenie prehrávania

Stlačte a 1 sekundu podržte tlačidlo OFF.

## Odpojenie zariadenia

Zastavte prehrávanie a odpojte zariadenie. Neodpájajte počas prehrávania, pretože sa môžu poškodiť údaje v zariadení.

**Upozornenie súvisiace so zariadením iPhone**  
Keď pripojíte zariadenie iPhone prostredníctvom rozhrania USB, hlasitosť telefónu ovláda samotné zariadenie iPhone. Aby ste predišli náhlemu hlasnému zvuku po hovore, nezvyšujte počas hovoru hlasitosť na jednotke.

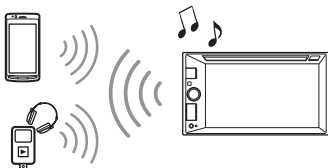
## Informácie o režime obnovenia

Keď je zariadenie iPod, z ktorého sa aktuálne prehráva, pripojené ku konektoru dokovacej stanice, táto jednotka sa prepne na režim obnovenia a spustí sa prehrávanie v režime nastavenom zariadením iPod.

V režime obnovenia nie je k dispozícii opakované/náhodné prehrávanie.

## Prehrávanie pomocou zariadenia BLUETOOTH

Môžete prehrávať obsah pripojeného zariadenia, ktoré podporuje profil BLUETOOTH A2DP (Advanced Audio Distribution Profile).



- 1 Vytvorte pripojenie BLUETOOTH so zvukovým zariadením (str. 8).
- 2 Znížte hlasitosť na jednotke.
- 3 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [BT Audio].
- 4 Používaním zvukového zariadenia spustíte prehrávanie.
- 5 Hlasitosť nastavte na jednotke.

### Ovládacie prvky prehrávania



Ak zariadenie BLUETOOTH podporuje profil AVRCP (Audio Video Remote Control Profile), môžete ovládať prehrávanie prostredníctvom tejto jednotky rovnakým spôsobom ako prehrávanie disku.

### Prispôsobenie úrovne hlasitosti zariadenia BLUETOOTH iným zdrojom

Môžete znížiť rozdiely úrovni hlasitosti tejto jednotky a zariadenia BLUETOOTH. Počas prehrávania sa dotknite tlačidla [•••]. Vyberte úroveň v rozsahu -10 až +15.

## Vyhľadávanie a prehrávanie skladieb

### Používanie opakovaného a náhodného prehrávania

- 1 Počas prehrávania sa opakovaně dotýkajte tlačidla  (opakovanie) alebo  (náhodné prehrávanie), kým sa nezobrazí požadovaná možnosť. Spustí sa opakované alebo náhodné prehrávanie.

Dostupné režimy prehrávania sa líšia v závislosti od vybraného zdroja zvuku.

#### Poznámka

Opakované a náhodné prehrávanie nie je k dispozícii pre disky VCD verzie 2.0 s funkciou PBC.

### Používanie prehrávania priamo vyhladanej položky

- 1 Počas prehrávania disku alebo prehrávania zo zariadenia USB stláčaním číselných tlačidiel na diaľkovom ovládači zadajte číslo položky (skladby, kapitoly atď.) a stlačte tlačidlo ENTER. Prehrávanie sa spustí od začiatku vybraného bodu.

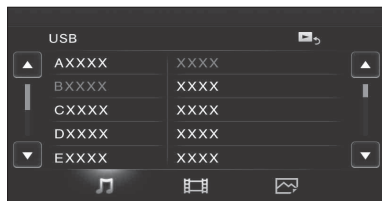
#### Poznámka

Počas prehrávania disku VCD je táto funkcia k dispozícii iba pri prehrávaní disku VCD bez funkcií PBC.

## Vyhľadanie súboru na obrazovke so zoznamom

### 1 Počas prehrávania disku alebo prehrávania zo zariadenia USB sa dotknite tlačidla ↶.

Zobrazí sa obrazovka so zoznamom z aktuálne prehrávanej položky.



Okrem toho dotýkaním sa tlačidiel alebo zobrazíte zoznam podľa typu súboru (zvuk/video/fotografie).

### 2 Dotknite sa požadovanej položky. Spustí sa prehrávanie.

## Dostupné možnosti

Dotknutím sa tlačidla získate prístup k rôznym nastaveniam jednotlivých zdrojov. Dostupné položky sa líšia v závislosti od situácie.

### Picture EQ

Služí na úpravu obrazu, aby vyhovoval jasou vo vnútri automobilu. Toto nastavenie je k dispozícii iba vtedy, keď je použitá parkovacia brzda.  
Zdroj: USB (Xvid/MPEG-4/fotografie), disk (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/fotografie), AUX (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [AUX] nastavená na možnosť [Rear] a položka [AUX Input] je nastavená na možnosť [Video] alebo [Auto].)

Možnosť	Účel
---------	------

Dynamic (●), Standard, Theater, Sepia	Výber kvality obrazu.
---	-----------------------

### Aspect

Toto nastavenie je k dispozícii iba vtedy, keď je použitá parkovacia brzda.  
Zdroj: USB (Xvid/MPEG-4/fotografie), Disk (DVD/VCD/Xvid/MPEG-4/fotografie), AUX (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [AUX] nastavená na možnosť [Rear] a položka [AUX Input] je nastavená na možnosť [Video] alebo [Auto].)

Možnosť	Účel
---------	------

Normal	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 4 : 3 (normálny obraz).
--------	---



Wide	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 4 : 3 zväčšeným po ľavý a pravý okraj displeja, pričom presahujúce časti v hornej a dolnej časti sú orezané, aby sa vyplnila obrazovka.
------	---



Full (●)	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 16 : 9.
----------	---



Zoom	Zobrazenie obrazu s pomerom strán 4 : 3 zväčšeného po ľavý a pravý okraj displeja.
------	--



### DVD Audio Level

Zdroj: Disk

Možnosť	Účel
---------	------

-	Úprava úrovne zvukového výstupu v rozmedzí -10 až +10 pre disk DVD nahratý vo formáte Dolby Digital, aby sa vyrovnala hlasitosť medzi diskami.
---	--

## Užitočná funkcia

Funkcia Siri Eyes Free umožňuje používať zariadenie iPhone bez pomoci rúk jednoduchým rozprávaním do mikrofónu. Táto funkcia vyžaduje pripojenie zariadenia iPhone k jednotke pomocou automatického párovania BLUETOOTH. Dostupnosť je obmedzená na zariadenia iPhone 4s alebo novšie. Skontrolujte, či zariadenie iPhone používa najnovšiu verziu systému iOS. Musíte vopred dokončiť registráciu a konfiguráciu pripojenia BLUETOOTH pre zariadenie iPhone s touto jednotkou. Podrobné informácie nájdete v časti „Príprava zariadenia BLUETOOTH“ (str. 7).

## Používanie funkcie Siri Eyes Free

Skontrolujte, či je položka [HOME Key Function] nastavená na možnosť [Voice] (str. 18).

- 1 V zariadení iPhone aktivujte funkciu Siri.**  
Podrobné informácie nájdete v návode na použitie dodanom so zariadením iPhone.
- 2 Stlačte a podržte tlačidlo HOME.**  
Zobrazí sa okno hlasových príkazov.
- 3 Po pípnutí hovorte do mikrofónu.**  
Zariadenie iPhone pípne znova a aktivuje sa funkcia Siri Eyes Free.



## Deaktivácia funkcie Siri Eyes Free

Dotknite sa položky [Close].

### Poznámky


- V závislosti od podmienok používania nemusí zariadenie iPhone rozpoznať váš hlas. (Ak sa napríklad nachádzate v pohyblivom vozidle.)
- Na miestach, kde je náročné prijímať signály zariadenia iPhone, nemusí funkcia Siri fungovať správne alebo sa doba odozvy môže oneskoriť.
- V závislosti od prevádzkových podmienok zariadenia iPhone nemusí funkcia Siri fungovať správne alebo sa môže ukončiť.
- Ak prehrávate skladbu zo zariadenia iPhone pomocou zvukového pripojenia BLUETOOTH, po spustení prehrávania skladby prostredníctvom pripojenia BLUETOOTH sa funkcia Siri automaticky ukončí a jednotka sa prepne na zvukový zdroj BLUETOOTH.
- Keď sa funkcia Siri aktivuje počas prehrávania zvuku, jednotka sa môže prepnúť na zvukový zdroj BLUETOOTH, aj keď nevyberiete skladbu, ktorá sa má prehrať.
- Po pripojení zariadenia iPhone k portu USB nemusí funkcia Siri fungovať správne alebo sa môže ukončiť.
- Pri pripájaní zariadenia iPhone k jednotke neaktivujte funkciu Siri pomocou zariadenia iPhone. Funkcia Siri nemusí fungovať správne alebo sa môže ukončiť.
- Keď je aktivovaná funkcia Siri Eyes Free, neprehráva sa žiaden zvuk.

## Telefonovanie bez pomoci rúk

Pred telefonovaním bez pomoci rúk skontrolujte, či sú na displeji indikátory  a . Ak sa indikátory nezobrazujú, vykonajte postup vytvorenia pripojenia BLUETOOTH (str. 8).



## Prijatie hovoru

- 1 Dotknite sa tlačidla  počas prijímania hovoru.**  
Spustí sa telefonický hovor.


### Poznámka

Zvonenie a hlas hovoriaceho sa reprodukuje iba z predných reproduktorov.

## Nastavenie hlasitosti zvonenia

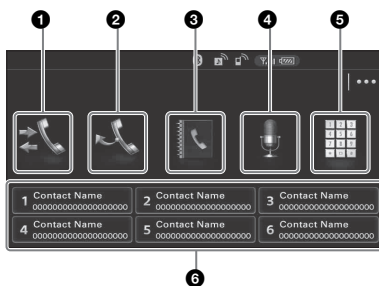
Hlasitosť zvonenia sa uloží do pamäte nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti. Počas prijímu hovoru otáčajte voličom ovládania hlasitosti.







## Odmietnutie/ukončenie hovoru

Dotknite sa tlačidla .

## Uskutočnenie hovoru

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Phone].**
- 2 Na displeji telefónu BLUETOOTH sa dotknite niektorej ikony.**



- 1  **(história hovorov)\*1**  
V zozname histórie hovorov vyberte požadovaný kontakt. Jednotka ukladá posledných 20 hovorov.
- 2  **(opätovne vytočiť)**  
Automatické uskutočnenie hovoru s posledným kontaktom, ktorému ste telefonovali.
- 3  **(telefónny zoznam)\*1**  
Služi na výber kontaktu zo zoznamu mien/čísel v telefónnom zozname. Ak chcete vyhľadať požadovaný kontakt v zozname mien podľa abecedy, dotknite sa tlačidla .
- 4  **(hlasový príkaz)\*2\*3**  
Vyslovte hlasovú voľbu uloženú v mobilnom telefóne.
- 5  **(zadanie telefónneho čísla)**  
Zadajte telefónne číslo.
- 6 **Číslo predvoľby**  
Dotknite sa čísla predvoľby ([1] až [6]). Jednotka ukladá v zozname až 6 kontaktov. Podrobné informácie o ukladaní predvoľieb nájdete v časti „Predvolenie telefónnych čísel“ (str. 16).

\*1 Mobilný telefón musí podporovať profil PBAP (Phone Book Access Profile).

\*2 Keď je mobilný telefón pripojený k tejto jednotke, nepoužívajte funkciu hlasových príkazov mobilného telefónu.

\*3 V závislosti od špecifikácií rozpoznávania mobilného telefónu hlasové príkazy nemusia fungovať. Podrobné informácie nájdete na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

### 3 Dotknite sa tlačidla .

Uskutoční sa hovor a zobrazí sa obrazovka volania, kým druhá strana hovor neprijme.


## Dostupné operácie počas hovoru

### Nastavenie hlasitosti hlasu hovoriaceho


Hlasitosť hlasu hovoriaceho sa uloží do pamäte nezávisle od bežnej úrovne hlasitosti. Počas hovoru otáčajte voličom ovládania hlasitosti.

### Prenos aktuálneho hovoru na mobilný telefón

Dotknite sa tlačidla .

Ak chcete hovor znova preniesť na telefonovanie bez pomoci rúk, znova sa dotknite tlačidla .



### Dostupné možnosti

Počas telefonovania bez pomoci rúk stlačte tlačidlo .

[MIC Gain]	Nastavenie hlasitosti mikrofónu druhej strany: [Low], [Middle], [High].
------------	---

## Správa údajov hovoru


### Predvolenie telefónnych čísel

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Phone].  
Zobrazí sa obrazovka telefónu BLUETOOTH.
- 2 Dotknite sa tlačidla .
- 3 Vyberte kontakt, ktorý sa má uložiť ako predvoľba.
  - 1 V zozname mien sa dotknite mena príslušného kontaktu.  
Ak chcete vyhľadať požadovaný kontakt podľa abecedy, dotknite sa tlačidla  a vyberte abecedu.
  - 1 V zozname čísel sa dotknite príslušného telefónneho čísla.  
Zobrazí sa obrazovka s potvrdením kontaktu.
- 4 Dotknite sa položky [Preset] a potom požadovaného čísla predvoľby ([1] až [6]).  
Kontakt sa uloží pod vybratým číslom predvoľby.

### Zmena registrácie predvoľby

Podľa predchádzajúceho postupu prepíšte registrovanú predvoľbu.

## Ponuka možností telefónu

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Phone].
- 2 Dotknite sa tlačidla .

### [Auto Answer]

- Automatické prijatie prichádzajúceho hovoru.
- [OFF]: hovor sa automaticky neprijme.
- [ON]: hovor sa prijme automaticky.



## Nastavenia

Keď potrebujete zmeniť nastavenie jednotky, v ponuke HOME vyberte položku [Settings]. Značka „●“ v nasledujúcej tabuľke označuje predvolené nastavenie.

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [Settings].
- 2 Dotknite sa niektorej ikony kategórie nastavení.
  - ☰: General Settings (Všeobecné nastavenia) (str. 17)
  - 🎵: Sound Settings (Nastavenia zvuku) (str. 18)
  - 📺: Screen Settings (Nastavenia displeja) (str. 19)
  - 👁️: Visual Settings (Vizuálne nastavenia) (str. 19)
- 3 Dotýkaním sa tlačidiel ▲/▼ vyberte požadovanú položku.

Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, dotknite sa tlačidla ↩️.

Ak chcete prepnúť z obrazovky HOME na obrazovku prehrávania, dotknite sa tlačidla ▶️.

## ☰ General Settings (Všeobecné nastavenia)

### Language

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
English (●), Español, Русский	Výber jazyka zobrazenia.

### Time Format

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
12-hour, 24-hour (●)	Zmena formátu času.

### Clock Time

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF (●), ON	Aktivovanie funkcie CT.

### Clock Adjust

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
-	Nastavenie hodín. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Clock Time] nastavená na možnosť [OFF].)

### Beep

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF, ON (●)	Aktivovanie prevádzkových zvukov.

### Dimmer

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF	Deaktivácia stlmenia displeja.
Auto (●)	Automatické stlmenie displeja, keď rozsvietite svetlá. (K dispozícii, iba keď je pripojený riadiaci kábel osvetlenia.)
ON	Stlmenie displeja.

### Dimmer Level

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
(-5 - +5) ●: 0	Výber úrovne jasu, keď je aktivované stlmenie displeja.

### Touch Panel Adjust

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
-	Úprava kalibrácie dotykového panela, ak poloha dotyku nezodpovedá správnej položke.

### Output Color System

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
NTSC, PAL (●)	Zmena systému farieb podľa pripojeného monitora. (Systém SECAM sa nepodporuje.)

## Camera Input

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
OFF	Deaktivácia vstupu.
Normal (●)	Zobrazenie obrazu z cúvacej kamery.
Reverse	Vodorovné prevrátenie obrazu z cúvacej kamery.

## Steering Control

Jednotku môžete ovládať pomocou tlačidiel na volante.

Z bezpečnostných dôvodov pred výberom tohto nastavenia automobil zaparkujte.

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
User	Zobrazenie pokynov a panela ovládania na volante.
External (●)	Deaktivácia ovládania na volante. Ak chcete používať ovládanie pomocou otočného ovládača.

## User Defined

Toto nastavenie je k dispozícii iba v prípade, že je položka [Steering Control] nastavená na možnosť [User].

Zobrazí sa panel tlačidiel na volante.

- 1 Stlačte a podržte tlačidlo, ktoré chcete priradiť volantu.  
Tlačidlo na paneli sa rozsvieti (pohotovostný režim).
- 2 Na volante stlačte a podržte tlačidlo, ktorému chcete priradiť príslušnú funkciu.  
Farba tlačidla na paneli sa zmení na modrú (registrácia sa dokončila).
- 3 Ak chcete zaregistrovať ďalšie tlačidlá, zopakujte kroky č. 1 a 2.

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
-	Zobrazenie pokynov a ovládacieho panela.

## Poznámky

- Ak sa počas registrácie vyskytne chyba, všetky zaregistrované informácie sa vymažú. Zopakujte registráciu od začiatku.
- Ak opustíte obrazovku nastavení a zmeníte konfiguráciu nastavení, všetky zaregistrované informácie sa vymažú. Zopakujte registráciu od začiatku.
- Táto funkcia nemusí byť v niektorých vozidlách dostupná.  
Podrobné informácie o kompatibilitě vozidla nájdete na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

## Bluetooth Connection

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
ON, OFF (●)	Aktivovanie signálu BLUETOOTH.

## Bluetooth Device Info

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
-	Zobrazenie zariadenia, ktoré sa pripája k jednotke, dotknutím sa položky [Open]. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Bluetooth Connection] nastavená na možnosť [ON].)

## Bluetooth Reset

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
-	Inicializácia všetkých nastavení súvisiacich s pripojením BLUETOOTH, ako sú informácie o párovaní, história hovorov, predvoľby, história pripojených zariadení BLUETOOTH atď.

## HOME Key Function (podržanie 2 sekundy)

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
Voice, DSPL (●)	Priradenie funkcie hlasových príkazov alebo ponuky zobrazenia tlačidlu HOME.

## ♪ Sound Settings (Nastavenia zvuku)

### Rear/Sub Out

Prepnutie výstupu zvuku medzi zadnými reproduktormi a hlbokotónovým reproduktorom.  
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
Rear	Výstup zvukových signálov cez zadné reproduktory (zosilňovač).
Subwoofer (●)	Výstup zvukových signálov cez hlbokotónový reproduktor.

## Sound Adjust

Výber možnosti EQ3 a nastavenie hlasitosti hlbokotónového reproduktora, úrovne vyváženia/potenciometra alebo filtra medznej frekvencie.  
Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
<b>EQ3</b>	
<b>OFF (●), Electronica, Soul, Country, R&amp;B, Pop, Rock, Hip-Hop, Jazz, Dance, Custom</b>	Výber krivky ekvalizéra/ prispôsobenie krivky ekvalizéra. Pri nastavení [Custom] slúži na výber nastavení ekvalizéra: [Low], [Mid], [High].
<b>Subwoofer: (ATT, -10 - +10) ●: 0</b>	Nastavenie hlasitosti hlbokotónového reproduktora. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Rear/Sub Out] nastavená na možnosť [Subwoofer].)
<b>Balance: (L 15 - 0 - R 15) ●: 0</b>	Nastavenie vyváženia zvuku medzi ľavými a pravými reproduktormi.
<b>Fader: (Front 15 - 0 - Rear 15) ●: 0</b>	Nastavenie vyváženia zvuku medzi prednými a zadnými reproduktormi.
<b>HPF: 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz, OFF (●)</b>	Výber medznej frekvencie predných/zadných reproduktorov.
<b>LPF: OFF (●), 80 Hz, 100 Hz, 120 Hz, 140 Hz, 160 Hz</b>	Výber medznej frekvencie hlbokotónového reproduktora. (K dispozícii iba vtedy, keď je položka [Rear/Sub Out] nastavená na možnosť [Subwoofer].)

## Screen Settings (Nastavenia displeja)

### Demo

Stav jednotky: ľubovoľný

Možnosť	Účel
<b>OFF, ON (●)</b>	Aktivovanie ukážky.

## Visual Settings (Vizuálne nastavenia)

### DVD Menu Language

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Výber predvoleného jazyka ponuky disku.

### DVD Audio Language

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Výber predvoleného jazyka zvukovej stopy.

### DVD Subtitle Language




Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
<b>English (●), Chinese, German, French, Italian, Spanish, Portuguese, Dutch, Danish, Swedish, Finnish, Norwegian, Russian, Other</b>	Výber predvoleného jazyka titulkov pre disk DVD.

## Monitor Type

Výber pomeru strán vhodného pre pripojený monitor.  
(Zmení sa aj pomer strán displeja tejto jednotky.)  
V závislosti od disku sa môže automaticky vybrať možnosť [Letterbox] namiesto možnosti [Pan Scan] a naopak.

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
<b>16:9 (●)</b> 	Zobrazenie širokouhlého obrazu. Vhodné pri pripojení k monitoru so širokouhlou obrazovkou alebo k monitoru s funkciou širokouhlého režimu.
<b>Letterbox</b> 	Zobrazenie širokouhlého obrazu s okrajmi v hornej a dolnej časti obrazovky. Vhodné pri pripojení k monitoru s obrazovkou s pomerom strán 4 : 3.
<b>Pan Scan</b> 	Zobrazenie širokouhlého obrazu na celej obrazovke a automatické orezanie častí, ktoré ju presahujú.

## Video CD PBC

Stav jednotky: nie je vybratý žiaden zdroj

Možnosť	Účel
<b>OFF, ON (●)</b>	Prehrávanie disku VCD s funkciami PBC.

## Ďalšie informácie

### Prídavné zvukové alebo obrazové zariadenia

Ku konektoru AUX jednotky môžete pripojiť voliteľné zariadenie, napríklad prenosný prehrávač médií, hernú konzolu atď.

### Výber prídavného zariadenia

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [AUX].  
Zobrazí sa obrazovka prehrávania z konektora AUX.

### Nastavenie hlasitosti

Pred prehrávaním musíte nastaviť hlasitosť pripojeného zariadenia.

- 1 Znížte hlasitosť na jednotke.
- 2 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [AUX].  
Zobrazí sa obrazovka prehrávania z konektora AUX.
- 3 Dotknutím sa tlačidla |... otvorte ponuku a potom sa dotknite položky [Input Level].
- 4 Na jednotke nastavte zvyčajnú hlasitosť počúvania.
- 5 Opakovaným dotýkaním sa tlačidiel +/- nastavte úroveň.  
Úroveň možno nastavovať v krokoch po 1 v rozsahu -10 až +15.


### Nastavenie typu zariadenia

Po nastavení typu (video alebo zvuk) každého pripojeného zariadenia možno automaticky prepínať obrazovku na pozadí.

- 1 Stlačte tlačidlo HOME a dotknite sa položky [AUX].
- 2 Dotknite sa položky [Front] alebo [Rear].  
Možnosť [Front] je k dispozícii iba pre zvuk.
- 3 Keď vyberáte možnosť [Rear], dotknutím sa tlačidla |... otvorte ponuku a potom sa dotknite položky [AUX Input].

## 4 Dotknite sa položky [Audio], [Video] alebo [Auto].

Predvolené nastavenie je [Auto].

Ak sa chcete vrátiť na predchádzajúce zobrazenie, dotknite sa tlačidla .

## Cúvacia kamera

Pripojením voliteľnej cúvacej kamery ku konektoru CAMERA IN môžete zobrazovať obraz z cúvacej kamery.

Obraz z cúvacej kamery sa zobrazí, keď:

- sa rozsvieti cúvacie svetlo (alebo je radiaca páka v polohe R (cúvanie)),
- stlačíte tlačidlo HOME a dotknete sa položky [Rear Camera],
- stlačíte a podržíte tlačidlo DSPL a dotknete sa položky [Rear Camera].

## Bezpečnostné upozornenia

- Ak bol automobil zaparkovaný na priamom slnečnom svetle, najskôr nechajte jednotku vychladnúť.
- Elektrická anténa sa roztiahne automaticky.

## Kondenzácia vlhkosti

Ak sa vnútri jednotky vyskytne kondenzácia vlhkosti, vyberte disk a počkajte približne hodinu, kým sa nevysuší. V opačnom prípade jednotka nebude fungovať správne.

## Zachovanie vysokej kvality zvuku

Na jednotku ani na disky nešpliechajte kvapaliny.

## Poznámky o bezpečnosti

- Dodržiavajte miestne pravidlá cestnej premávky, zákony a predpisy.
- Počas šoférovania
  - Nesledujte ani neovládajte jednotku, pretože to môže viesť k narušeniu pozornosti a spôsobiť nehodu. Ak chcete jednotku sledovať alebo ovládať, zaparkujte automobil na bezpečnom mieste.
  - Nepoužívajte funkciu nastavenia ani žiadne iné funkcie, ktoré by mohli spôsobiť, že prestanete venovať pozornosť vedeniu automobilu.
  - **Pri cúvaní musíte z dôvodu bezpečnosti pozorne sledovať priestor za vozidlom aj okolie. Dokonca aj vtedy, keď je pripojená cúvacia kamera. Nespoliehajte sa výhradne na cúvaciú kameru.**

- Počas používania jednotky
  - Do jednotky nevkładajte ruky, prsty ani cudzie predmety, pretože by to mohlo spôsobiť poranenie alebo poškodenie jednotky.
  - Uchovávajte malé predmety mimo dosahu detí.
  - Pripútajte sa bezpečnostnými pásmi, aby ste predišli poraneniu pri náhlom pohybe automobilu.

### Predchádzanie nehode

Obrázky sa zobrazia iba vtedy, keď zaparkujete automobil a použijete parkovaciú brzdu.

Ak sa automobil počas prehrávania videozáznamov začne pohybovať, zobrazí sa nasledujúce upozornenie a video nebudete môcť sledovať.

### [Video blocked for your safety.]

Monitor pripojený ku konektoru REAR VIDEO OUT je aktívny, keď je automobil v pohybe. Video sledovať nemôžete, ale môžete počúvať zvuk.

Pri šoférovaní nepoužívajte jednotku ani nesledujte monitor.

## Poznámky o inštalácii

- Odporúčame, aby túto jednotku nainštaloval kvalifikovaný technik alebo servisný personál.
  - Ak sa pokúsite jednotku nainštalovať sami, postupujte podľa dodaného návodu „Inštalácia a pripojenie“ a jednotku nainštalujte správne.
  - Nesprávna inštalácia môže spôsobiť vybitie batérie alebo skrat.
- Ak jednotka nefunguje správne, najskôr podľa dodaného návodu „Inštalácia a pripojenie“ skontrolujte pripojenia. Ak je všetko v poriadku, skontrolujte poistku.
- Chráňte povrch jednotky pred poškodením.
  - Nevystavujte povrch jednotky chemikáliám, ako sú insekticídy, spreje na vlasy, repelenty hmyzu atď.
  - Nenechávajte gumu ani plasty v dlhom kontakte s jednotkou. V opačnom prípade by sa mohla poškodiť povrchová úprava jednotky alebo by mohlo dôjsť k deformácii.
- Pri inštalácii jednotku bezpečne pripevnite.
- Pri inštalácii vypnite zapalovanie. Inštalácia jednotky pri zapnutom zapalovaní môže spôsobiť vybitie batérie alebo skrat.
- Pri inštalácii nesmiete poškodiť žiadne súčiastky automobilu, ako sú rúrky, hadice, palivová nádrž ani kabeláž, použitím vrtačky, pretože to môže spôsobiť požiar alebo nehodu.

## Poznámky o paneli LCD

- Panel LCD **nenamáčajte ani ho nevystavujte kvapalinám. Mohlo by to spôsobiť poruchu.**



- Netlačte na panel LCD, pretože by to mohlo skresliť obraz alebo spôsobiť poruchu (napríklad by obraz mohol prestať byť zreteľný alebo by sa mohol poškodiť panel LCD).
- Panel LCD sa nedotýkajte inak ako prstom, pretože by ho to mohlo poškodiť alebo rozbiť.
- Panel LCD čistite suchou mäkkou handričkou. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo, komerčné čistiace prostriedky ani antistatické spreje.
- Nepoužívajte túto jednotku mimo tepelného rozsahu 0 – 40 °C.
- Ak bol automobil zaparkovaný na studenom alebo horúcom mieste, obraz nemusí byť zreteľný. Monitor však nie je poškodený a obraz sa vyjasní, keď teplota v automobile dosiahne normálnu hodnotu.
- Na monitore sa môže zobrazovať niekoľko statických modrých, červených alebo zelených bodov. Nazývajú sa „jasné body“ a môžu sa vyskytovať na každom paneli LCD. Panel LCD je vyrobený s najvyššou presnosťou a funguje 99,99 % jeho segmentov. Je však možné, že malé percento (zvyčajne 0,01 %) segmentov nemusí svietiť správne. Nebude to však rušiť vaše sledovanie.

## Prehrateľné disky a typy súborov

### Disky

DVD*	DVD VIDEO DVD-R/DVD-R DL/DVD-RW (režim videa) DVD+R/DVD+R DL/DVD+RW
VCD	Video CD (verzie 1.0/1.1/2.0)
CD	Zvukové disky CD CD-ROM/CD-R/CD-RW

\* Označenie „DVD“ môže byť v tomto návode na použitie používané ako všeobecné označenie diskov DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW a DVD+R/DVD+RW.

## Typy súborov

Podrobné informácie o formátoch kompresie nájdete na str. 23.

Zvuk	Súbor MP3, súbor WMA
Video	Súbor Xvid, súbor MPEG-4
Fotografie	Súbor jpeg (.jpg)

## Poznámky o diskoch

- Disky nevystavujte priamemu slnečnému svetlu ani zdrojom tepla, napríklad priechodom horúceho vzduchu, ani ich nenechávajte v automobile zaparkovanom na priamom slnečnom svetle.
- Pred prehrávaním utrite disky pomocou čistiacej tkaniny, pričom postupujte od stredu k okraju. Nepoužívajte rozpúšťadlá ako benzín, riedidlo alebo komerčné čistiace prostriedky.
- Táto jednotka je navrhnutá na prehrávanie diskov, ktoré spĺňajú štandard pre kompaktné disky (CD). Disky DualDisc a niektoré hudobné disky kódované pomocou technológií na ochranu autorských práv nespĺňajú štandard pre kompaktné disky (CD), a preto ich táto jednotka nemusí dokázať prehrať.
- **Disky, ktoré jednotka NEDOKÁŽE prehrávať**
  - Disky, na ktorých sú prilepené etikety, nálepky alebo lepiaca páska, prípadne papier. Mohlo by dôjsť k poruche alebo k poškodeniu disku.
  - Disky neštandardných tvarov (napríklad srdce, štvorec, hviezda). Pri pokuse o prehrávanie by sa jednotka mohla poškodiť.
  - Disky s priemerom 8 cm.



## Poznámka o ovládaní prehrávania diskov DVD a VCD

Niektoré možnosti ovládania prehrávania diskov DVD a VCD môžu byť zámerne nastavené výrobcami softvéru. Keďže táto jednotka prehráva disky DVD a VCD podľa ich obsahu, ktorý navrhli výrobcovia softvéru, niektoré funkcie prehrávania nemusia byť k dispozícii. Pozrite si pokyny dodané s diskami DVD alebo VCD.

## Poznámky o prehrávaní diskov DATA CD, DATA DVD a zo zariadenia USB

- Niektoré disky DATA CD/DATA DVD (v závislosti od vybavenia použitého na ich nahratie alebo v závislosti od stavu disku) sa nemusia dať v tejto jednotke prehrať.
- Niektoré disky si vyžadujú finalizáciu (str. 23).

- Jednotka je kompatibilná s nasledujúcimi štandardmi.
  - Pre disky DATA CD
    - Formát ISO 9660 level 1/level 2, Joliet/Romeo v rozšírenom formáte
  - Pre disky DATA DVD
    - Formát UDF Bridge (kombinovaný formát UDF a ISO 9660)
- Maximálny počet:
  - priečinkov (albumov): 256 (vrátane koreňového priečinka a prázdnych priečinkov),
  - súborov (skladieb/vidéí/fotografií) a priečinkov, ktoré sa môžu nachádzať na jednom disku: 2 000 (tento počet môže byť nižší ako 2 000, ak názvy priečinkov alebo súborov obsahujú veľa znakov),
  - znakov, ktoré možno zobraziť pre názov priečinka alebo súboru: 32.
- Kompatibilné kodeky sú MP3 (.mp3), WMA (.wma), JPEG (.jpg), Xvid (.avi) a MPEG-4 (.avi).
- Súbory s ochranou autorských práv DRM (Digital Rights Management) sa nemusia dať prehrávať.

## Poznámky o finalizácii diskov

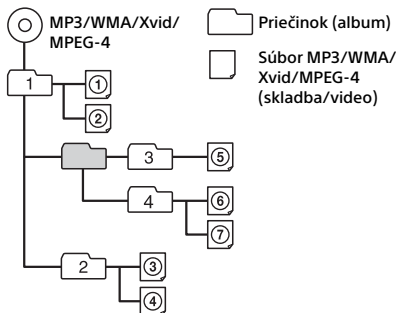
Nasledujúce disky musia byť finalizované, aby ich bolo možné prehrať v tejto jednotke.

- DVD-R/DVD-R DL (v režime videa)
- DVD-RW v režime videa
- DVD+R/DVD+R DL
- CD-R
- CD-RW

Disky DVD+RW možno prehrávať bez finalizácie. Disk sa finalizuje automaticky.

Podrobné informácie nájdete v návode dodanom s diskom.

## Poradie prehrávania súborov MP3/WMA/Xvid/MPEG-4



## Informácie o súboroch WMA

Možno prehrávať súbory WMA\*1 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov WMA, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

### Kodek

- Formát mediálneho súboru: formát súborov ASF
- Prípona súboru: .wma
- Bitová rýchlosť: 48 až 192 kb/s (podporuje variabilnú bitovú rýchlosť (VBR))\*2
- Vzorkovacia frekvencia\*3: 44,1 kHz

## Informácie o súboroch MP3

Možno prehrávať súbory MP3 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov MP3, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

### Kodek

- Formát mediálneho súboru: formát súborov MP3 (MPEG-1 Layer3)
- Prípona súboru: .mp3
- Bitová rýchlosť: 48 až 192 kb/s (podporuje variabilnú bitovú rýchlosť (VBR))\*2
- Vzorkovacia frekvencia\*3: 32, 44,1, 48 kHz

## Informácie o súboroch Xvid

Možno prehrávať súbory Xvid spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov Xvid, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

### Kodek

- Formát mediálneho súboru: formát súborov Xvid
- Prípona súboru: .avi
- Profil: MPEG-4 Advanced Simple Profile
- Bitová rýchlosť: maximálne 8 Mb/s
- Snímková frekvencia: maximálne 30 snímkov/s (30p/60i)
- Rozlíšenie: maximálne 720 × 576\*4

## Informácie o súboroch MPEG-4

Možno prehrávať súbory MPEG-4 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov MPEG-4, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

### Kodek

- Formát mediálneho súboru: formát súborov AVI
- Prípona súboru: .avi
- Videokodek: MPEG-4 Simple Profile
- Zvukový kodek: MP3
- Bitová rýchlosť: maximálne 8 Mb/s
- Snímková frekvencia: maximálne 30 snímkov/s (30p/60i)
- Rozlíšenie: maximálne 720 × 576\*4

## Informácie o súboroch JPEG

Možno prehrávať súbory JPEG\*5 spĺňajúce nasledujúce požiadavky. Nie je zaručené prehrávanie všetkých súborov JPEG, ktoré spĺňajú príslušné požiadavky.

### Kodek

- Formát mediálneho súboru: formát súborov kompatibilný s normou DCF 2.0/Exif 2.21
- Prípona súboru: .jpg
- Profil: Baseline Profile
- Počet pixelov: maximálne 6 048 × 4 032 pixelov (24 000 000 pixelov)

- \*1 Súbory WMA s ochranou autorských práv sa nedajú prehrávať.
- \*2 Vztahuje sa to aj na neštandardné alebo nezaručené bitové rýchlosti v závislosti od vzorkovacej frekvencie.
- \*3 Vzorkovacia frekvencia nemusí zodpovedať všetkým kódovaciom.
- \*4 Tieto čísla uvádzajú maximálne rozlíšenie prehrateľného videa a neuvádzajú rozlíšenie displeja prehrávača. Rozlíšenie displeja je 800 × 480.
- \*5 V závislosti od formátov súborov sa niektoré súbory s fotografiami nedajú prehrať.

## Informácie o zariadeniach iPod

- Pripojiť môžete nasledujúce modely zariadenia iPod. Skôr než začnete zariadenie iPod používať, aktualizujte jeho softvér na najnovšiu verziu.

Kompatibilné modely zariadení iPhone/iPod

Kompatibilný model	USB
iPhone 5s	○
iPhone 5c	○
iPhone 5	○
iPhone 4s	○
iPhone 4	○
iPhone 3GS	○
iPod touch (5. generácie)	○
iPod touch (4. generácie)	○
iPod touch (3. generácie)	○
iPod classic	○
iPod nano (7. generácie)	○
iPod nano (6. generácie)	○
iPod nano (5. generácie)	○

- Spojenia „Made for iPod“ a „Made for iPhone“ znamenajú, že elektronické príslušenstvo bolo vytvorené špeciálne na pripojenie k zariadeniu iPod alebo iPhone a vývojová spoločnosť zaručuje, že spĺňa výkonnostné normy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku zariadenia ani za súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami. Používanie tohto príslušenstva so zariadením iPod alebo iPhone môže ovplyvňovať bezdrôtovú prevádzku.

## Informácie o funkcii BLUETOOTH

### Čo je technológia BLUETOOTH?

- Bezdrôtová technológia BLUETOOTH je bezdrôtová technológia krátkeho dosahu, ktorá umožňuje bezdrôtovú dátovú komunikáciu medzi digitálnymi zariadeniami, ako sú mobil a slúchadlá. Bezdrôtová technológia BLUETOOTH funguje v rozsahu približne 10 metrov. Bežne sa pripájajú dve zariadenia, no niektoré zariadenia možno pripojiť k viacerým zariadeniam naraz.
- Na pripojenie nepotrebujete kábel ani nemusíte umiestniť zariadenia oproti sebe ako v prípade infračervenej technológie, pretože technológia BLUETOOTH je bezdrôtová technológia. Takéto zariadenie môžete používať napríklad v taške alebo vo vrecku.
- Technológia BLUETOOTH je medzinárodný štandard, ktorý podporujú a využívajú milióny rôznych spoločností po celom svete.

### Informácie o komunikácii BLUETOOTH

- Bezdrôtová technológia BLUETOOTH funguje v rozsahu približne 10 metrov. Maximálny rozsah komunikácie sa môže líšiť v závislosti od prekážok (osôb, kovu, stien atď.) alebo elektromagnetického prostredia.
- Nasledujúce podmienky môžu ovplyvniť citlivosť komunikácie BLUETOOTH.
  - Medzi jednotkou a zariadením BLUETOOTH sa nachádza prekážka, napríklad osoba, kovový predmet alebo stena.
  - V blízkosti tejto jednotky sa používa zariadenie využívajúce frekvenciu 2,4 GHz, napríklad zariadenie bezdrôtovej siete LAN, bezdrôtový telefón alebo mikrovlnná rúra.
- Keďže zariadenia BLUETOOTH a bezdrôtová sieť LAN (IEEE802.11b/g/n/ac) využívajú rovnakú frekvenciu, môže dôjsť k mikrovlnnému rušeniu a následnému zníženiu rýchlosti komunikácie, šumu alebo neplatnému pripojeniu v prípade, ak sa táto jednotka používa v blízkosti zariadenia bezdrôtovej siete LAN. V takom prípade postupujte nasledujúcim spôsobom.
  - Tuto jednotku používajte najmenej 10 metrov od zariadenia bezdrôtovej siete LAN.



- Ak sa táto jednotka používa vo vzdialenosti menšej ako 10 metrov od zariadenia bezdrôtovej siete LAN, vypnite zariadenie bezdrôtovej siete LAN.
- Nainštalujte túto jednotku a zariadenie BLUETOOTH čo najbližšie k sebe.
- Mikrovlny vyžarované zariadením BLUETOOTH môžu mať vplyv na fungovanie elektronických zdravotníckych zariadení. Na nasledujúcich miestach vypnite túto jednotku a ďalšie zariadenia BLUETOOTH, pretože môžu spôsobiť nehodu.
  - Na miestach, kde sa vyskytujú horľavé plyny, v nemocniciach, vlakoch, lietadlách alebo na čerpacích staniaciach,
  - v blízkosti automatických dverí alebo požiarnych alarmov.
- Táto jednotka podporuje funkcie zabezpečenia, ktoré spĺňajú štandard BLUETOOTH na poskytnutie bezpečného pripojenia pri použití bezdrôtovej technológie BLUETOOTH, ale v závislosti od nastavenia nemusí byť zabezpečenie dostatočné. Pri komunikácii pomocou bezdrôtovej technológie BLUETOOTH buďte opatrní.
- Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za únik informácií počas komunikácie pomocou technológie BLUETOOTH.
- Pripojenie všetkých zariadení BLUETOOTH nemožno zaručiť.
  - Zariadenie obsahujúce funkciu BLUETOOTH musí spĺňať štandard BLUETOOTH stanovený spoločnosťou BLUETOOTH SIG a musí byť overené.
  - Aj keď pripojené zariadenie vyhovuje štandardu BLUETOOTH uvedenému vyššie, v závislosti od vlastností alebo špecifikácií zariadenia sa nemusia niektoré zariadenia dať pripojiť alebo nemusia fungovať správne.
  - Počas telefonovania bez pomoci rúk môže v závislosti od zariadenia alebo od prostredia komunikácie dôjsť k šumu.
- V závislosti od zariadenia, ktoré chcete pripojiť, môže spustenie komunikácie chvíľu trvať.

## Iné

- V závislosti od podmienok rádiových vln a miesta, kde sa vybavenie používa, použitie zariadenia BLUETOOTH nemusí na mobilných telefónoch fungovať.
- Ak máte po použití zariadenia BLUETOOTH nepríjemné pocity, okamžite zariadenie BLUETOOTH prestaňte používať. Ak problém pretrváva, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

Ak máte nejaké otázky alebo problémy s jednotkou, ktoré nie sú zahrnuté v tomto návode na použitie, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

## Údržba

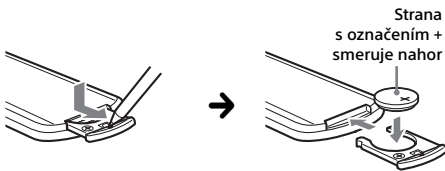
### Výmena lítiovej batérie diaľkového ovládača

V normálnych podmienkach batéria vydrží približne 1 rok. (V závislosti od podmienok používania môže byť prevádzková životnosť kratšia.)

Keď batéria začne slabnúť, skracuje sa dosah diaľkového ovládača.

#### UPOZORNENIE

Pri nesprávnej výmene batérie hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Vymieňajte ju iba za rovnaký alebo zodpovedajúci typ.



Strana s označením + smeruje nahor

#### Poznámky o lítiovej batérii

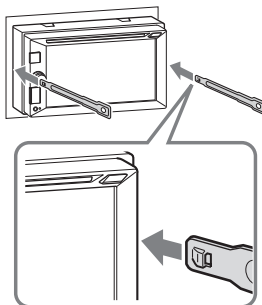
- Lítiovú batériu uchovávajte mimo dosahu detí. Po prehltnutí batérie ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Batériu utrite suchou handričkou, aby sa zaručil dobrý kontakt.
- Pri vkladaní batérie dodržte správnu polaritu.
- Batériu neuchopujte kovovou pinzetou, inak môže nastať skrat.

#### VAROVANIE

Pri nesprávnej manipulácii môže batéria vybuchnúť. Batériu nenabíjajte, nerozoberajte ani nelikvidujte v ohni.

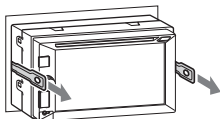
## Demontáž jednotky

- 1 Zasúvajte oba kľúče na uvoľnenie súčasne, kým necvaknú.

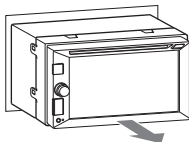


Háčky smerujú dovnútra.

- 2 Potiahnutím klúčov na uvoľnenie uvoľníte jednotku.



- 3 Vysuňte jednotku von z držiaka.



## Špecifikácie

### Monitor

**Typ displeja:** širokouhlý farebný monitor LCD

**Rozmery:** 6,2 palca

**Systém:** aktívna matica TFT

**Počet pixelov:**

1 152 000 pixelov (800 × 3 (RGB) × 480)

**Systém farieb:**

Automatický výber PAL/NTSC/SECAM/PAL-M

### Tuner

#### FM

**Ladiaci rozsah:** 87,5 – 108,0 MHz

**Konektor antény:**

Konektor externej antény

**Medzifrekvencia:** 150 kHz

**Použitelná citlivosť:** 10 dBf

**Selektivita:** 70 dB pri 400 kHz

**Pomer signál/šum:** 70 dB (mono)

**Oddelenie pri 1 kHz:** 30 dB

**Frekvenčná charakteristika:** 20 – 15 000 Hz

#### AM

**Ladiaci rozsah:** 531 – 1 602 kHz

**Konektor antény:**

Konektor externej antény

**Medzifrekvencia:**

9 267 kHz alebo 9 258 kHz/4,5 kHz

**Citlivosť:** 44 µV

### DVD/CD prehrávač

**Pomer signál/šum:** 80 dB

**Frekvenčná charakteristika:** 20 – 20 000 Hz

**Kolísanie a flutter:** pod hranicu merateľnosti

**Harmonické skreslenie:** 0,05 %

**Kód oblasti:** označený na spodnej časti jednotky

### Prehrávač USB

**Rozhranie:** USB (plná rýchlosť)

**Maximálny prúd:** 1 A

### Bezdrôtová komunikácia

**Komunikačný systém:**

Norma BLUETOOTH verzie 3.0

**Výstup:**

Norma BLUETOOTH, energetická trieda 2 (maximálne +4 dBm)

**Maximálny komunikačný rozsah:**

Približne 10 m\* pri priamej viditeľnosti<sup>1</sup>

**Frekvenčné pásmo:**

Pásmo 2,4 GHz (2,4000 – 2,4835 GHz)

**Spôsob modulácie:** FHSS

**Kompatibilné profily BLUETOOTH\*<sup>2</sup>:**

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) 1.2

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile) 1.4

HFP (Handsfree Profile) 1.6

PBAP (Phone Book Access Profile)

OPP (Object Push Profile)

SPP (Serial Port Profile)

\*1 Skutočný rozsah sa bude líšiť v závislosti od takých faktorov, ako sú prekážky medzi zariadeniami, magnetické polia v okolí mikrovlnnej rúry, statická elektrina, citlivosť prijímu, výkon antény, operačný systém, softvérová aplikácia atď.

\*2 Štandardné profily BLUETOOTH signalizujú účel komunikácie BLUETOOTH medzi zariadeniami.

### Výkonový zosilňovač

**Výstupy:** výstup z reproduktorov

**Impedancia reproduktorov:** 4 – 8 ohmov

**Maximálny výstupný výkon:** 55 W × 4 (pri 4 ohmoch)

### Všeobecné

**Výstupy:**

Konektor videovýstupu (zadný)

Konektory zvukového výstupu (predný, prepínateľný zadný/hlbokotónový reproduktor)

Konektor elektrickej antény/ovládania

výkonového zosilňovača (REM OUT)

**Vstupy:**

Konektor ovládania osvetlenia

Vstupný konektor diaľkového ovládania

Vstupný konektor antény

Vstupný konektor mikrofónu

Konektor ovládania parkovacej brzdy

Vstupný konektor spiatočky

Vstupný konektor kamery

Konektor zvukového vstupu AUX (predný)

Konektor zvukového/obrazového

vstupu AUX (zadný)

Port USB

**Požiadavky na napájanie:** 12 V batéria do automobilu s jednosmerným prúdom (záporné uzemnenie)

**Rozmery:**

približne 178 mm × 101,5 mm × 169 mm (š/v/h)

**Montážne rozmery:**

približne 182 mm × 110,6 mm × 159 mm (š/v/h)

**Hmotnosť:** približne 1,7 kg

**Obsah balenia:**

Hlavná jednotka (1)

Súčasti na inštaláciu a pripojenie (1 súprava)

Dialkový ovládač (1): RM-X170

Mikrofón (1)


Váš predajca nemusí mať k dispozícii niektoré položky z vyššie uvedeného príslušenstva. Podrobné informácie si vyžiadajte od predajcu.

Dizajn a špecifikácie podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

**Kód oblasti**

Systém oblastí slúži na ochranu autorských práv na softvère.

Kód oblasti sa nachádza na spodnej strane jednotky a na tejto jednotke možno prehrávať iba disky DVD označené rovnakým kódom oblasti.

Možno prehrávať aj disky DVD označené značkou .

Ak sa pokúsite prehrať iný disk DVD, na obrazovke monitora sa zobrazí správa [Playback prohibited by region code.]. V závislosti od disku DVD nemusí na ňom byť uvedený kód oblasti, hoci prehrávanie tohto disku DVD je zakázané obmedzeniami oblasti.

## Autorské práva

Patenty USA a zahraničné patenty sú licencované spoločnosťou Dolby Laboratories.

Na technológiu a patenty kódovania zvuku MPEG Layer-3 poskytli licenciu spoločnosti Fraunhofer IIS a Thomson.



Vyrobené na základe licencie od spoločnosti Dolby Laboratories. Dolby a symbol dvojitého D sú ochrannými značkami spoločnosti Dolby Laboratories.

Windows Media je registrovanou ochrannou značkou alebo ochrannou značkou spoločnosti Microsoft Corporation v USA alebo iných krajinách.

Tento produkt je chránený určitými právami duševného vlastníctva spoločnosti Microsoft Corporation. Bez licencie od spoločnosti Microsoft alebo jej oprávnenej dcérskej spoločnosti je používanie alebo distribuovanie takejto technológie oddelené od produktu zakázané.

„DVD VIDEO“, „DVD-R“, „DVD-RW“, „DVD+R“ a „DVD+RW“ sú ochranné značky.

Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrovanými ochrannými značkami, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, Inc., a spoločnosť Sony Corporation používa takéto značky na základe licencie. Ostatné ochranné značky a obchodné názvy patria príslušným vlastníkom.

iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch a Siri sú ochrannými značkami spoločnosti Apple Inc. registrovanými v USA a iných krajinách.

TENTO PRODUKT JE LICENCOVANÝ NA ZÁKLADE LICENCIE MPEG-4 VISUAL PATENT PORTFOLIO LICENSE NA OSOBNÉ A NEKOMERČNÉ ÚČELY SPOTREBITEĽA NA DEKÓDOVANIE VIDEA V SÚVAŽE SO ŠTANDARDOM MPEG-4 VISUAL STANDARD („VIDEO MPEG-4“), KTORÉ BOLO ZAKÓDOVANÉ SPOTREBITEĽOM PRI OSOBNÉJ A NEKOMERČNEJ ČINNOSTI ALEBO BOLO ZÍSKANÉ OD POSKYTOVATEĽA VIDEA S LICENCIOU OD SPOLOČNOSTI MPEG LA NA POSKYTOVANIE VIDEA MPEG-4.

ŽIADNA LICENCIA SA NEUDELUJE ANI IMPLICITNE NA ŽIADNE INÉ POUŽÍVANIE.

ĎALŠIE INFORMÁCIE VRÁTANE INFORMÁCIÍ SÚVISIACICH S REKLAMNÝM, INTERNÝM A KOMERČNÝM POUŽÍVANÍM A LICENCOVANÍM MOŽNO ZÍSKAŤ OD SPOLOČNOSTI MPEG LA, LLC. POZRITE SI INFORMÁCIA NA STRÁNKE [HTTP://WWW.MPEGLA.COM](http://WWW.MPEGLA.COM)

Google, Google Play a Android sú ochrannými značkami spoločnosti Google Inc.

Všetky ostatné ochranné značky sú ochrannými značkami príslušných vlastníkov.

## Riešenie problémov

Ak sa s jednotkou/mobilným zariadením vyskytnú akékoľvek problémy, musíte automobil zaparkovať na bezpečnom mieste, skôr než problémy preveríte.

Nasledujúci kontrolný zoznam vám pomôže vyriešiť problémy, s ktorými sa môžete stretnúť pri používaní jednotky.

Skôr ako prejdete kontrolným zoznamom uvedeným nižšie, skontrolujte pripojenie a prevádzkové postupy.

Podrobné informácie o používaní poistky a vytiahnutí jednotky z palubnej dosky nájdete v návode o inštalácii a pripojení dodanom s touto jednotkou.

Ak sa problém nevyrieši, navštívte lokalitu podpory uvedenú na zadnej strane.

## Všeobecné

### Jednotka nie je napájaná.

- Skontrolujte poistku.
- Pripojenie nie je správne.
  - Pripojte žltý a červený kábel napájania.

### Jednotka nepípa.

- Je pripojený voliteľný výkonový zosilňovač a nepoužívate zabudovaný zosilňovač.

### Obsah pamäte je vymazaný.

- Kábel napájania alebo batéria sú odpojené alebo nie sú pripojené správne.

### Uložené stanice a správny čas sú vymazané.

#### Poistka je vypálená.

#### Pri prepnutí polohy zapalovania jednotka vydáva šum.

- Káble sa presne nezhodujú s konektorom napájania príslušenstva automobilu.

### Zobrazenie zmizne z monitora alebo sa na ňom neobjaví.

- Stlmenie displeja je nastavené na možnosť [ON] (str. 17).
- Zobrazenie zmizne, ak stlačíte a podržíte tlačidlo OFF.
  - Podržte stlačené tlačidlo OFF na jednotke, až kým sa na displeji neobjaví zobrazenie.
- Je aktivovaná funkcia vypnutia monitora (str. 5).
  - Dotknutím sa ktoréhokoľvek miesta na displeji ho znova zapnete.

### Displej nereaguje na dotyk správne.

- Na displeji sa dotýkajte iba jednotlivých miest.
  - Ak sa dotknete dvoch alebo viacerých miest súčasne, displej nebude fungovať správne.
- Nakalibrujte dotykový panel displeja (str. 17).
- Panela citlivého na tlak sa dotknite pevne.
- Zadný monitor sa nedá ovládať. Ikony zobrazené na zadnom monitore sú deaktivované.

### Položky ponuky nemožno vybrať.

- Nedostupné položky ponuky sú zobrazené sivou farbou.

## Rozhlasový príjem

### Príjem staníc je nemožný.

#### Zvuk je prerušovaný šumom.

- Pripojenie nie je správne.
  - Pripojte kábel REM OUT (modro-biely páskavý) alebo kábel napájania príslušenstva (červený) ku káblu napájania zosilňovača antény automobilu (iba vtedy, keď má automobil anténu rádia zabudovanú do zadného/bočného skla).

- Skontrolujte pripojenie antény automobilu.
- Ak sa anténa automobilu nerozťahne, skontrolujte pripojenie riadiaceho kábla elektrickej antény.

### Ladenie predvolieb nie je možné.

- Signál vysielania je príliš slabý.

## RDS

### Po niekoľkých sekundách počúvania sa spustí vyhľadávanie.

- Stanica neposkytuje informácie o dopravnej situácii alebo má slabý signál.
  - Vypnite funkciu TA (str. 10).

### Nie sú k dispozícii hlásenia o dopravnej situácii.

- Aktivujte funkciu TA (str. 10).
- Stanica nevysielala žiadne hlásenia o dopravnej situácii napriek tomu, že patrí do kategórie TP.
  - Naladte inú stanicu.

### Položka PTY zobrazuje hodnotu [PTY not found.].

- Aktuálna stanica nie je stanicou RDS.
- Neprijímajú sa údaje RDS.
- Stanica nešpecifikuje typ programu.

## Obraz

### Obraz sa nezobrazuje alebo je na ňom šum.

- Pripojenie nie je správne.
- Skontrolujte pripojenie medzi touto jednotkou a ostatným vybavením a nastavte výber vstupu vybavenia na zdroj zodpovedajúci tejto jednotke.
- Disk je poškodený alebo znečistený.
- Inštalácia nie je správna.
  - Jednotku nainštalujte pod menším uhlom ako 45° v pevnej časti automobilu.
- Kábel parkovania (svetlozelený) nie je pripojený ku káblu prepínača parkovacej brzdy alebo ste parkovaciú brzdou nepoužili.

### Obraz sa nezmesťí na obrazovku.

- Pomer strán na disku DVD je nemenný.

### Na zadnom monitore sa obraz nezobrazuje alebo je na ňom šum.

- Je vybratý zdroj/režim, ktorý nie je pripojený.
  - Ak nie je k dispozícii vstup, na zadnom monitore sa nezobrazuje žiaden obraz.
- Nastavenie systému farieb je nesprávne.
  - Podľa pripojeného monitora nastavte systém farieb na možnosť [PAL] alebo [NTSC] (str. 17).
- Na tejto jednotke sa zobrazuje obraz z cúvacej kamery.
  - Na zadnom monitore sa nezobrazuje žiaden obraz, ak sa na tejto jednotke zobrazuje obraz z cúvacej kamery.

## Zvuk

### Neprehráva sa zvuk/zvuk je trhaný/zvuk praská.


- Pripojenie nie je správne.
- Skontrolujte pripojenie medzi touto jednotkou a pripojeným vybavením a nastavte výber vstupu vybavenia na zdroj zodpovedajúci tejto jednotke.
- Disk je poškodený alebo znečistený.
- Inštalácia nie je správna.
  - Jednotku nainštalujte pod menším uhlom ako 45° v pevnej časti automobilu.
- Vzorkovacia frekvencia súboru MP3 nie je 32, 44,1 ani 48 kHz.
- Vzorkovacia frekvencia súboru WMA nie je 44,1 kHz.
- Bitová rýchlosť súboru MP3 nie je 48 až 192 kb/s.
- Bitová rýchlosť súboru WMA nie je 48 až 192 kb/s.
- Jednotka je v režime pozastavenia/posunu dozadu/rýchleho posunu dopredu.
- Nastavenia výstupov nie sú správne.
- Úroveň výstupu z disku DVD je príliš nízka (str. 14).
- Hlasitosť je príliš nízka.
- Funkcia ATT je zapnutá.
- Formát nie je podporovaný (napríklad DTS).
  - Skontrolujte, či táto jednotka podporuje príslušný formát (str. 22).

### Zvuk je zašumený.

- Káble vedte tak, aby boli od seba oddelené.

## Používanie disku

### Disk sa neprehráva.

- Disk je poškodený alebo znečistený.
- Disk sa nedá prehrať.
- Disk DVD sa nedá prehrať z dôvodu kódu oblasti.
- Disk nie je finalizovaný (str. 23).
- Formát disku a verzia súboru nie sú kompatibilné s touto jednotkou (str. 22).
- Stlačením tlačidla  vyberte disk.

### Súbory MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 sa neprehrávajú.

- Nahrávka nebola urobená podľa formátu ISO 9660 level 1 alebo level 2, rozšíreného formátu Joliet alebo Romeo (DATA CD), prípadne formátu UDF Bridge (DATA DVD) (str. 22).
- Prípona súboru je nesprávna (str. 23).
- Súbor nie sú uložené vo formáte MP3/WMA/Xvid/MPEG-4.
- Ak disk obsahuje niekoľko typov súborov, možno prehrať iba vybraný typ súboru (zvuk/video).
  - Pomocou zoznamu vyberte príslušný typ súborov (str. 14).

### Prehratie súborov MP3/WMA/Xvid/MPEG-4 trvá dlhšie ako pri iných súboroch.

- Spustenie prehrávania trvá dlhšie pri nasledujúcich diskoch:
  - disk nahratý so zložitou stromovou štruktúrou,
  - disk, na ktorý možno pridávať údaje.

### Niektoré funkcie nemožno použiť.

- V závislosti od disku nemusíte byť schopní použiť niektoré operácie, napríklad zastavenie, vyhľadávanie alebo opakované/náhodné prehrávanie. Podrobné informácie nájdete v návode dodanom s diskom.

### Nemožno zmeniť jazyk zvukovej stopy ani titulkov, prípadne nemožno zmeniť uhol.

- Použite ponuku disku DVD namiesto tlačidla priameho výberu na diaľkovom ovládači (str. 11).
- Na disku DVD nie sú nahraté zvukové stopy ani titulky vo viacerých jazykoch, ani viaceré uhly.
- Disk DVD bráni v zmene.

### Tlačidlá na ovládanie nefungujú.

#### Disk sa nevyvsunie.

- Stlačte tlačidlo obnovenia nastavení (str. 5).

## Prehrávanie zo zariadenia USB

### Položky nemožno prehrávať cez rozbočovač USB.

- Zariadenia iPod/USB pripojte k tejto jednotke bez rozbočovača USB.

### Položky nemožno prehrať.

- Znova pripojte zariadenie USB.

### Prehrávanie zo zariadenia USB trvá dlhšie.

- Zariadenie USB obsahuje veľké súbory alebo súbory so zložitou stromovou štruktúrou.

### Zvuk je prerušovaný.

- Zvuk môže byť prerušovaný pri vysokej bitovej rýchlosti viac ako 320 kb/s.

## Funkcia BLUETOOTH

### Druhé zariadenie BLUETOOTH nedokáže zistiť túto jednotku.

- Nastavte položku [Bluetooth Connection] na možnosť [ON] (str. 18).
- Počas pripojenia k zariadeniu BLUETOOTH túto jednotku nemožno zistiť pomocou iného zariadenia. Ukončíte aktuálne pripojenie a vyhľadajte túto jednotku v druhom zariadení. Odpojené zariadenie možno znova pripojiť tak, že ho vyberiete v zozname registrovaných zariadení.

---

### **Pripojenie nie je možné.**

- Skontrolujte postupy párovania a pripojenia v príručke druhého zariadenia atď. a znova vykonajte príslušnú operáciu.

---

### **Názov zisteného zariadenia sa nezobrazí.**

- V závislosti od stavu druhého zariadenia nemusí byť možné získať názov.

---

### **Nepočúť zvonenie.**

- Počas prijímu hovoru zvýšte hlasitosť.

---

### **Hlasitosť hlasu hovoriaceho je nízka.**

- Počas hovoru zvýšte hlasitosť.

---

### **Druhá strana tvrdí, že hlasitosť je príliš nízka alebo vysoká.**

- Upravte úroveň funkcie [MIC Gain] (str. 16).

---

### **V telefonických konverzáciách počúť ozvenu alebo šum.**

- Znížte hlasitosť.
- Ak je okolitý hluk iný ako zvuk telefonického hovoru hlasný, pokúste sa znížiť tento hluk.
  - Ak je hluk z cesty hlasný, zavrite okno.
  - Ak je hlasná klimatizácia, znížte výkon klimatizácie.

---

### **Kvalita zvuku telefónu je slabá.**

- Kvalita zvuku telefónu závisí od podmienok prijímu mobilného telefónu.
  - Prejdite automobilom na miesto, kde môžete zlepšiť príjem slabého signálu mobilného telefónu.

---

### **Hlasitosť pripojeného zariadenia BLUETOOTH je nízka alebo vysoká.**

- Úroveň hlasitosti sa bude líšiť v závislosti od zariadenia BLUETOOTH.
  - Znížte rozdiely úrovni hlasitosti tejto jednotky a zariadenia BLUETOOTH (str. 13).

---

### **Zvuk je počas streamovania zvuku trhaný.**

- Znížte vzdialenosť medzi jednotkou a zariadením BLUETOOTH.
- Ak je zariadenie BLUETOOTH uložené v puzdre, ktoré ruší signál, počas používania vyberte zariadenie z puzdra.
- V blízkosti sa používa niekoľko zariadení BLUETOOTH alebo iných zariadení, ktoré vyžarujú rádiové vlny.
  - Vypnite ostatné zariadenia.
  - Zvýšte vzdialenosť medzi jednotkou a ostatnými zariadeniami.
- Prehrávaný zvuk sa počas pripájania tejto jednotky k mobilnému telefónu na chvíľu zastaví. Nie je to porucha.

---

### **Pripojené zariadenie BLUETOOTH nemožno ovládať počas streamovania zvuku.**

- Skontrolujte, či pripojené zariadenie BLUETOOTH podporuje profil AVRCP.

---

### **Niektoré funkcie nie sú k dispozícii.**

- Skontrolujte, či pripojené zariadenie podporuje príslušné funkcie.

---

### **Hovor bol neúmyselne prijatý.**

- Pripojený telefón je nastavený na automatické začatie hovoru.
- Funkcia [Auto Answer] tejto jednotky je nastavená na možnosť [ON] (str. 16).

---

### **Párovanie zlyhalo z dôvodu vypršania časového limitu.**

- V závislosti od pripojeného zariadenia môže byť časový limit párovania krátky. Skúste dokončiť párovanie v príslušnom čase tak, že nastavíte jednočíselný prístupový kód.

---

### **Funkciu BLUETOOTH nie je možné ovládať.**

- Opusťte zdroj stlačením a podržaním tlačidla SOURCE 1 sekundu a potom zapnite jednotku.

---

### **Počas telefonovania bez pomoci rúk sa z reproduktorov automobilu nereprodukuje žiaden zvuk.**

- Ak sa zvuk reprodukuje z mobilného telefónu, nastavte mobilný telefón tak, aby reprodukoval zvuk z reproduktorov automobilu.

---

### **Funkcia Siri Eyes Free nie je aktivovaná.**

- Vykonajte registráciu zariadenia na telefonovanie bez pomoci rúk pre zariadenie iPhone, ktoré podporuje funkciu Siri Eyes Free.
- V zariadení iPhone zapnite funkciu Siri.
- Zrušte pripojenie BLUETOOTH so zariadením iPhone a jednotkou a potom ho znova vytvorte.

---

## **Chybové zobrazenia a hlásenia**

---

### **Bluetooth Connection Error**

- Medzi touto jednotkou a telefónom BLUETOOTH došlo k chybe.
  - Skontrolujte, či je signál BLUETOOTH tejto jednotky alebo telefónu BLUETOOTH zapnutý.
  - Skúste zopakovať párovanie.
  - Znova pripojte telefón BLUETOOTH.

---

### **Bluetooth device is not found.**

- Jednotka nedokáže zistiť pripojiteľné zariadenie BLUETOOTH.
  - Skontrolujte nastavenie pripojenia BLUETOOTH pripájaného zariadenia.
- V zozname registrovaných zariadení BLUETOOTH nie je žiadne zariadenie.
  - Vykonajte párovanie so zariadením BLUETOOTH (str. 8).

---

**Call Data Error**

- Pri prístupe k údajom telefónneho zoznamu prostredníctvom profilu PBAP alebo k histórii hovorov z telefónu BLUETOOTH došlo k chybe.
  - Znova pripojte telefón BLUETOOTH.

---

**Data Listing Error**

- Pri zobrazovaní údajov telefónneho zoznamu prostredníctvom profilu PBAP alebo histórie hovorov z telefónu BLUETOOTH došlo k chybe.
- Znova pripojte telefón BLUETOOTH.

---

**Disk Error**

- Pre nejaký problém jednotka nemôže údaje načítať.
- Údaje sú poškodené.
- Disk je poškodený.
- Disk je nekompatibilný s touto jednotkou.
- Disk nie je finalizovaný.
- Disk je znečistený alebo otočený naopak.
  - Disk vyčistite alebo ho vložte správne.
- Bol vložený prázdny disk.
- Pre nejaký problém sa disk nedá prehrať.
  - Vložte iný disk.
- Disk nie je kompatibilný s touto jednotkou.
  - Vložte kompatibilný disk.
- Stlačením tlačidla ▲ vyberte disk.

---

**Handsfree device is not available.**

- Mobilný telefón nie je pripojený.
  - Pripojte mobilný telefón (str. 8).

---

**Hubs not supported.**

- Táto jednotka nepodporuje rozbočovače USB.

---

**No Playable Data**

- Disk neobsahuje prehrateľné údaje.
- Zariadenie iPod neobsahuje prehrateľné údaje.
  - Do zariadenia iPod načítajte hudobné údaje/súbory.

---

**Overcurrent Caution on USB**

- Zariadenie USB je preťažené.
  - Odpojte zariadenie USB a stlačením tlačidla SOURCE zmeňte zdroj.
  - Informuje, že zariadenie USB je pokazené alebo je pripojené nepodporované zariadenie.

---

**Playback prohibited by region code.**

- Kód oblasti disku DVD sa líši od kódu oblasti jednotky.

---

**The sound in DTS format is not audible.**

- Disky vo formáte DTS nie sú podporované. Ak je vybratý formát DTS, zvuk sa nereprodukuje.
  - Disky s formátom DTS v tejto jednotke nemožno prehrávať. Použite kompatibilný formát disku (str. 22).

---

**USB device not supported**

- Podrobné informácie o kompatibilitě zariadenia USB nájdete na lokalite podpory uvedenej na zadnej strane.

- 
- Jednotka nedokáže tento znak zobrazit.

Ak tieto riešenia nepomôžu zlepšiť situáciu, obráťte sa na najbližšieho predajcu produktov spoločnosti Sony.

Ak prinesiete jednotku na opravu z dôvodu problémov pri prehrávaní disku, prineste so sebou disk, pri použití ktorého sa problém vyskytol.

# Zoznam kódov jazykov

## Zoznam kódov jazykov

Názvy jazykov sú v súlade s normou ISO 639: 1988 (E/F).

Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk	Kód	Jazyk
1027	Afar	1183	Irish	1347	Maori	1507	Samoaan
1028	Abkhazian	1186	Scots Gaelic	1349	Macedonian	1508	Shona
1032	Afrikaans	1194	Galician	1350	Malayalam	1509	Somali
1039	Amharic	1196	Guarani	1352	Mongolian	1511	Albanian
1044	Arabic	1203	Gujarati	1353	Moldavian	1512	Serbian
1045	Assamese	1209	Hausa	1356	Marathi	1513	Siswati
1051	Aymara	1217	Hindi	1357	Malay	1514	Sesotho
1052	Azerbaijani	1226	Croatian	1358	Maltese	1515	Sundanese
1053	Bashkir	1229	Hungarian	1363	Burmese	1516	Swedish
1057	Byelorussian	1233	Armenian	1365	Nauru	1517	Swahili
1059	Bulgarian	1235	Interlingua	1369	Nepali	1521	Tamil
1060	Bihari	1239	Interlingue	1376	Dutch	1525	Telugu
1061	Bislama	1245	Inupiak	1379	Norwegian	1527	Tajik
1066	Bengali; Bangla	1248 1253	Indonesian Icelandic	1393 1403	Occitan (Afan)Oromo	1528 1529	Thai Tigrinya
1067	Tibetan	1254	Italian	1408	Oriya	1531	Turkmen
1070	Breton	1257	Hebrew	1417	Punjabi	1532	Tagalog
1079	Catalan	1261	Japanese	1428	Polish	1534	Setswana
1093	Corsican	1269	Yiddish	1435	Pashto;	1535	Tonga
1097	Czech	1283	Javanese		Pushto	1538	Turkish
1103	Welsh	1287	Georgian	1436	Portuguese	1539	Tsonga
1105	Danish	1297	Kazakh	1463	Quechua	1540	Tatar
1109	German	1298	Greenlandic	1481	Rhaeto-	1543	Twi
1130	Bhutani	1299	Cambodian		Romance	1557	Ukrainian
1142	Greek	1300	Kannada	1482	Kirundi	1564	Urdu
1144	English	1301	Korean	1483	Romanian	1572	Uzbek
1145	Esperanto	1305	Kashmiri	1489	Russian	1581	Vietnamese
1149	Spanish	1307	Kurdish	1491	Kinyarwanda	1587	Volapük
1150	Estonian	1311	Kirghiz	1495	Sanskrit	1613	Wolof
1151	Basque	1313	Latin	1498	Sindhi	1632	Xhosa
1157	Persian	1326	Lingala	1501	Sangho	1665	Yoruba
1165	Finnish	1327	Laothian	1502	Serbo-	1684	Chinese
1166	Fiji	1332	Lithuanian		Croatian	1697	Zulu
1171	Faroese	1334	Latvian;	1503	Singhalese		
1174	French		Lettish	1505	Slovak		
1181	Frisian	1345	Malagasy	1506	Slovenian	1703	Nezadaný







#### **Български**

С настоящето Сони Корпорация декларира, че това XAV-68BT отговаря на основните изисквания и другите съответстващи клаузи на Директива 1999/5/ЕС. Подробности може да намерите на Интернет страницата: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Hrvatski**

Ovime Sony Corp. izjavljuje da je XAV-68BT u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama direktive 1999/5/EZ. Dodatne informacije potražite na sljedećoj internet adresi: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Česky**

Sony Corp. tímto prohlašuje, že toto zařízení XAV-68BT je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 1999/5/ES. Podrobnosti lze získat na následující URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Dansk**

Undertegnede Sony Corp. erklærer herved, at følgende udstyr XAV-68BT overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For yderligere information gå ind på følgende hjemmeside: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Nederlands**

Hierbij verklaart Sony Corp. dat het toestel XAV-68BT in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG. Nadere informatie kunt u vinden op: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **English**

Hereby, Sony Corp., declares that this XAV-68BT is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For details, please access the following URL: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Eesti keel**

Sony Corp. kinnitab käesolevaga seadme XAV-68BT vastavust 1995/5/EÜ direktiivi põhinõuetele ja nimetatud direktiivist tulenevatele teistele asjakohastele sätetele. Üksikasjalikum info: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Suomi**

Sony Corp. vakuuttaa täten että XAV-68BT tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen. Halutessasi lisätietoja, käy osoitteessa: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Français**

Par la présente Sony Corp. déclare que l'appareil XAV-68BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Pour toute information complémentaire, veuillez consulter l'URL suivante : <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Deutsch**

Hiermit erklärt Sony Corp., dass sich das Gerät XAV-68BT in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Weitere Informationen erhältlich unter: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Ελληνικά**

Με την παρούσα η Sony Corp. δηλώνει ότι XAV-68BT συμμορφώνεται προς της ουσιώδεις απαιτήσεις και τις λοιπές σχετικές διατάξεις της οδηγίας 1999/5/ ΕΚ. Για λεπτομέρειες παρακαλούμε όπως ελέγξετε την ακόλουθη σελίδα του διαδικτύου: <http://www.compliance.sony.de/>

#### **Magyar**

Alulírott, Sony Corp. nyilatkozom, hogy a XAV-68BT megfelel a vonatkozó alapvető követelményeknek és az 1999/5/EK irányelv egyéb előírásainak. További információkat a következő weboldalon találhat: <http://www.compliance.sony.de/>

### Italiano

Con la presente Sony Corp. dichiara che questo XAV-68BT è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Per ulteriori dettagli, si prega di consultare il seguente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Latviešu

Ar šo Sony Corp. deklarē, ka XAV-68BT atbilst Direktīvas 1995/5/EK būtiskajām prasībām un citiem ar to saistītajiem noteikumiem. Plašāka informācija ir pieejama: <http://www.compliance.sony.de/>

### Lietuvių kalba

Šiuo Sony Corp. deklaruoja, kad šis XAV-68BT atitinka esminius reikalavimus ir kitas 1995/5/EB Direktyvos nuostatas. Susipažinti su visu atitiktis deklaracijos turiniu Jūs galite interneto tinklalapyje: <http://www.compliance.sony.de/>

### Norsk

Sony Corp. erklærer herved at utstyret XAV-68BT er i samsvar med de grunnleggende krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF. For flere detaljer, vennligst se: <http://www.compliance.sony.de/>

### Polski

Niniejszym Sony Corp. oświadcza, że XAV-68BT jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami Dyrektywy 1999/5/WE. Szczegółowe informacje znaleźć można pod następującym adresem URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Português

Sony Corp. declara que este XAV-68BT está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE. Para mais informações, por favor consulte a seguinte URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Română

Prin prezenta, Sony Corp. declară că acest XAV-68BT respectă cerințele esențiale și este în conformitate cu prevederile Directivei 1999/5/EC. Pentru detalii, vă rugăm accesați următoarea adresă: <http://www.compliance.sony.de/>

### Slovensky

Spoločnosť Sony Corp. týmto vyhlasuje, že zariadenie XAV-68BT spĺňa základné požiadavky a všetky príslušné ustanovenia Smernice 1999/5/ES. Podrobnosti získate na nasledujúcej webovej adrese: <http://www.compliance.sony.de/>

### Slovenščina

Sony Corp. izjavlja, da je ta XAV-68BT v skladu z bistvenimi zahtevami in ostalimi relevantnimi določili direktive 1999/5/ES. Za podrobnosti vas naprošamo, če pogledate na URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Español

Por medio de la presente Sony Corp. declara que el XAV-68BT cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. Para mayor información, por favor consulte el siguiente URL: <http://www.compliance.sony.de/>

### Svenska

Härmed intygar Sony Corp. att denna XAV-68BT står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG. För ytterligare information gå in på följande hemsida: <http://www.compliance.sony.de/>

### Türkçe

İşbu Belge ile Sony Corp. XAV-68BT'in 1999/5/EC Yönetmeliğinin temel gereklilikleri ve ilgili maddeleri ile uyumlu olduğunu belgeler. Detaylı bilgi için, lütfen belirtilen web sitesini ziyaret ediniz: <http://www.compliance.sony.de/>

## Lokalita zákazníckej podpory

Ak máte akékoľvek otázky alebo chcete získať najnovšie informácie o podpore týkajúce sa tohto produktu, navštívte webovú lokalitu uvedenú nižšie:

<http://support.sony-europe.com/>

Zaregistrujte produkt online na lokalite:

[www.sony-europe.com/myproducts](http://www.sony-europe.com/myproducts)

